



ul. Slovenských partizánov 1131/51
017 01 Považská Bystrica
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín,
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11297/R

Dodatok správy audítora
o overení súladu konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou
závierkou v zmysle ustanovenia § 23, ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch,
audíte a dohľade nad výkonom auditu

Akcionárom spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s.

- I. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. k 31. decembru 2013 uvedenú v konsolidovanej výročnej správe. K uvedenej konsolidovanej účtovnej závierke sme dňa 12. augusta 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

Správa nezávislého audítora
pre akcionárov spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. („spoločnosť“) a jej dcérskych spoločností („skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, konsolidovaný výkaz komplexného výsledku, konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania, konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ na vyjadrenie nášho názoru.

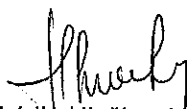
Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2013, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ.

Považská Bystrica
12. august 2014

SPOLAUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 190




Ing. Lýdia Hlušková
Licencia SKAU č. 490

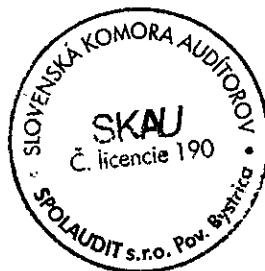
- II. Overili sme taktiež súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia konsolidovanej výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto konsolidovanou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z konsolidovanej účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou spoločnosti k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Považská Bystrica
28. august 2014

SPOLAUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 190




Ing. Lýdia Hlušková
Licencia SKAU č. 490



Slovenská plavba a prístavy a.s.

KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA

2013

august 2014

Všeobecná časť

Profil konsolidovaného celku -3-

Základné údaje o spoločnostiach -4-

Príhovor generálneho riaditeľa -7-

Poslanie, vízia a ciele konsolidovaného celku -8-

Významné riziká a neistoty -9-

Personálna politika -9-

Portfólio služieb -9-

Podnikateľská činnosť a stav majetku

Rozbor tržieb -11-

Rozbor nákladov z hospodárskej činnosti -12-

Rozbor výkazu finančnej pozície -13-

Správa audítora s úplnou konsolidovanou účtovnou závierkou

VŠEOBECNÁ ČASŤ

Profil konsolidovaného celku

Dnešná plavebná spoločnosť „Slovenská plavba a prístavy a.s.“ (ďalej SPaP a.s.) vznikla v roku 1922 pod názvom „Československá plavebná akciová spoločnosť dunajská“ a v priebehu svojej doterajšej 91-ročnej histórie poskytovala a poskytuje svojim zákazníkom služby v oblasti prepravy, prekladu a skladovania tovarov ako aj v oblasti opráv a rekonštrukcie plavidiel.

Slovenská plavba a prístavy a.s. spolu so spoločnosťami tvoriacimi konsolidačný celok v súčasnosti poskytuje kompletne portfólio prepravných a prístavných služieb pre domácich i zahraničných zákazníkov. Hlavnými aktivitami spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. sú prepravy tovarov na Dunaji a Rýne medzi Severným a Čiernym morom ako aj na ostatnej sieti západoeurópskych vodných ciest, skladovanie a kompletne prístavné služby v prístavoch Bratislava a Komárno. Prostredníctvom 100% dcérskych spoločností Slovenská plavba a prístavy – Lodenica, s.r.o. realizuje aj opravy, stavbu a rekonštrukciu plavidiel a Ferroservis Bratislava s.r.o. - preklad a skladovanie hutného materiálu.

Prehľad spoločností a ich hlavných činností tvoriacich konsolidačné pole:

Dcérske spoločnosti

Obchodné meno	Krajina registrácie	Činnosť	Majetková účasť		Hodnota investície	
			2013	2012	2013 v tis. €	2012 v tis. €
Ferroservis Bratislava s.r.o.	Slovensko	preklad, skladovanie a manipulácia tovarov	100%	100%	2 065	2 065
Slovenská plavba a prístavy - Lodenica, s.r.o.	Slovensko	rekonštrukcia, oprava a údržba plavidiel	100%	100%	830	830
DUNAQUA a.s.	Slovensko	ubytovacie služby	100%	100%	464	464
Ponton City a.s.	Slovensko	sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby a služieb	100%	50%	25	13

Spoločnosť Slovenská plavba a prístavy a.s. nepriamo, prostredníctvom spoločnosti Ferroservis Bratislava s.r.o. vlastní 100% hlasovacích práv v spoločnosti DUNAQUA a.s. a prostredníctvom dcérskej spoločnosti Slovenská plavba a prístavy - Lodenica, s.r.o. vlastní 100% hlasovacích práv spoločnosti Ponton City a.s.

Spoločné podniky

Obchodné meno	Krajina registrácie	Činnosť	Majetková účasť		Hodnota investície	
			2013	2012	2013 v tis. €	2012 v tis. €
DALBY a.s.	Slovensko	prevádzkovanie prekladišťa nákladov, skladovanie	50%	50%	400	400
Interlichter	Maďarsko	preprava tovarov	25%	25%	163	163
Danube Gate	Holansko	nakládka, vykládka a prekládka vo vnútrozemskej plavbe a v železničnej doprave	50%	-	18	-

Základné údaje o spoločnostiach

Obchodné meno : **Slovenská plavba a prístavy a. s.**
Sídlo : **Horárska 12 , Bratislava, 815 24**
Dátum založenia : **19.12.1996** (privatizáciou)
Dátum zápisu do OR : **01.01.1997**
Základné imanie : **64 906 935 EUR**

Hlavný predmet činnosti

- vnútroštátna a zahraničná doprava tovarov po vnútrozemských vodných cestách,
- preklad a skladovanie tovarov, výkon doplnkových a podmieňujúcich činností pre preklad a skladovanie tovarov vo vnútrozemských a námorných prístavoch,
- nájom a prenájom plôch a skladov,
- prevádzkovanie údržby, opráv, rekonštrukcií a výroba plavidiel, zdvíhacích a iných zariadení,
- poskytovanie služieb v oblasti tuzemských a zahraničných kontajnerových prepráv, vrátane čistenia a opráv kontajnerov,
- prevádzkovanie parkovacích plôch,
- zásobovanie všetkých plavidiel pohonnými hmotami, náhradnými dielmi,
- prevádzkovanie verejných colných skladov, zasielateľstvo, poskytovanie záruk na zabezpečenie colného dlhu v colnom konaní,
- nákup a predaj motorovej nafty ako pohonnej látky pre plavidlá vo vodnej doprave.

Slovenská plavba a prístavy a.s. nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Obchodné meno : **Ferroservis Bratislava s.r.o.**

Sídlo : **Prístavná 12, Bratislava, 821 09**

Dátum založenia : **14.4.1997**

Dátum zápisu do OR : **14.05.1997**

Základné imanie : **2 064 662 EUR**

Hlavný predmet činnosti

- prevádzkovanie prekladiska tovarov a skladovanie

Obchodné meno : **Slovenská plavba a prístavy - Lodenica, s .r.o.**

Sídlo : **Vlčie hrdlo 77, Bratislava, 821 07**

Dátum založenia : **07.11.2003**

Dátum zápisu do OR : **25.11.2003**

Základné imanie : **829 848 EUR**

Hlavný predmet činnosti

- údržba, opravy, rekonštrukcia a výroba plavidiel

Obchodné meno : **DUNAQUA a.s.**

Sídlo : **Horárska 12 , Bratislava, 821 09**

Dátum založenia : **22.8.2003**

Dátum zápisu do OR : **3.11.2003**

Základné imanie : **464 000 EUR**

Hlavný predmet činnosti

ubytovacie služby

Obchodné meno : **Ponton City a.s.**

Sídlo : **Horárska 12 , Bratislava, 821 09**

Dátum založenia : **2.6.2012**

Dátum zápisu do OR : **11.6.2012**

Základné imanie : **25 000 EUR**

Hlavný predmet činnosti

sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby a služieb

Obchodné meno : **DALBY a.s.**

Sídlo : **Prístavná 12 , Bratislava, 821 09**

Dátum založenia : **7.11.2000**

Dátum zápisu do OR : **9.1.2001**

Základné imanie : **800 000 EUR**

Hlavný predmet činnosti

prevádzkovanie prekladiska tovarov

Obchodné meno : **Interlichter International Shipping Company**

Sídlo : **Március 15 tér 1, 1056 Budapešť, Maďarsko**

Dátum založenia : **19.05.1978**

Základné imanie : **478 456 EUR**

Hlavný predmet činnosti

- preprava po vnútrozemských vodách
- správa a prenájom nehnuteľností

Obchodné meno : **Danube Gate B.V.**

Sídlo : **Gesworenhoeckseweg 3, 5047 TM Tilburg, Holandsko**

Dátum založenia : **29.4.2013**

Základné imanie : **18 000 EUR**

Hlavný predmet činnosti

- nakládka, vykládka a prekládka vo vnútrozemskej plavbe a v železničnej doprave

Príhovor generálneho riaditeľa

Tak ako každoročne, prislúcha mi povinnosť zhodnotenia hospodárenia a činnosti spoločností konsolidovaného celku za uplynulý rok a načrtnutia výhľadu do nasledujúceho roka.

Z môjho pohľadu bol uplynulý rok 2013 v našich spoločnostiach úspešný, a to aj napriek extrémne nepriaznivým nautickým podmienkam, ako aj pretrvávajúcim dôsledkom celosvetovej hospodárskej krízy. Na druhej strane sa vyznačoval veľmi intenzívnou snahou o zachovanie pozitívnych výsledkov formou prijímania účinných opatrení na zvýšenie efektívnosti hospodárenia.

Jednou z najťažších úloh minulého roka bolo prijímanie bezpečnostných opatrení, ktoré si vyžiadala tisícročná voda a vyrovňavanie sa s jej ničivými následkami. V dôsledku povodní spoločnosti konsolidovaného celku nemohli prevádzkovať svoju činnosť viac ako šesť týždňov a celková výška škôd spôsobených povodňou dosiahla takmer 2,0 milióny €. A aby toho nebolo málo, v auguste nastali extrémne suchá, v dôsledku ktorých sme boli mimo prevádzky viac ako 18 dní.

Napriek všetkým týmto negatívnym skutočnostiam, ktoré mali veľký vplyv na hospodárenie spoločností konsolidovaného celku môžem konštatovať, že úlohy stanovené pre rok 2013 sme dokázali vďaka poctivému úsiliu a predovšetkým obetavosti čestne splniť.

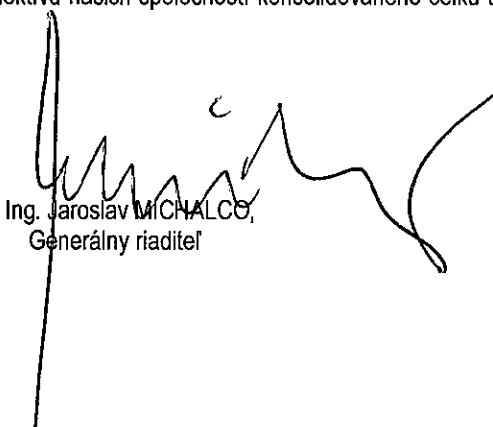
Za významnú skutočnosť považujem centralizované portfólio našej plavebnej spoločnosti nakoľko jeho uplatňovaním je umožnená kontrola nad finančnými i ostatnými zdrojmi, ich optimálnu koordináciu, čo využívame pri realizácii najdôležitejších komerčných aktivít. Veľmi významnou skutočnosťou je aj dôsledné uplatňovanie úsporných opatrení vo všetkých oblastiach našich činností, čo dosahujeme dôsledným uplatňovaním viacstupňovej kontroly nad všetkými nákladovými položkami.

To, čo je našou dobrou vizitkou a súčasne potešiteľným dôkazom týchto snáh o harmonické fungovanie jednotlivých zložiek našich spoločností konsolidovaného celku je skutočnosť, že sme a ostávame pre našich zákazníkov na dopravnom trhu serióznym, spoľahlivým a trvalým partnerom.

Mimoriadne oceňujem plnú podporu našich zamestnancov v náročných podmienkach aj pri prijatí niektorých nepopulárnych opatrení, čoho jediným cieľom bolo a je – poskytovať našim zákazníkom spoľahlivé a kvalitné služby.

Mojim presvedčením je, že aj v zložitej ekonomickej situácii sme v roku 2013 preukázali úprimnú snahu čeliť všetkým problémom a ťažkostiam a prekonať ich, čo dokazujú aj pozitívne ekonomické ukazovatele, ktoré sme dosiahli. V súčasných podmienkach, keď sa ekonomická situácia aj na dopravnom trhu postupne stabilizuje a vykazuje vzostupný trend, rysuje sa aj pre rok 2014 perspektíva dosiahnutia vytýčených cieľov, hoci ekonomiku nášho podnikania môžu vždy ovplyvniť niektoré nepredvídané vonkajšie javy, ktoré však nedokážeme ovplyvniť.

Chcel by som preto aj touto cestou vyjadriť celému kolektívu našich spoločností konsolidovaného celku úprimnú vďaku a uznanie za vykonanú obetavú a poctivú prácu.



Ing. Jaroslav MICHALCO,
Generálny riaditeľ

Poslanie, vízia a ciele konsolidovaného celku

Základným pilierom riadenia konsolidovaného celku je jasne definovaná vízia - „**Dôveryhodnosť, spoľahlivosť, partnerstvo a tradícia sú základy, na ktorých chceme vybudovať jednu z najlepších skupín spoločností v dunajskom regióne, poskytujúcu vysokokvalitné a komplexné služby v oblasti logistiky prepráv, prekladu, skladovania a distribúcie tovaru.**“

Vrcholový manažment má jasnú predstavu o poslaní, vízii a fungovaní konsolidovaného celku. Na základe tejto skutočnosti sú prijímané ciele a vytvárané také podmienky, ktoré napomáhajú k naplneniu poslania, vízie a trvalému zvyšovaniu hodnoty konsolidovaného celku.

Stratégia konsolidovaného celku je zameraná na základné ciele:

- uspokojovanie potrieb zákazníkov kvalitnými službami
- zvyšovanie podielu produktov s vyššou pridanou hodnotou
- vytvorenie logistického centra v juhovýchodnom regióne EÚ
- minimalizácia negatívnych vplyvov na životné prostredie zodpovedným prístupom a navrhovaním a zavádzaním nových technológií a postupov.

Slovenská plavba a prístavy a.s. v roku 2013 úspešne pokračovala v udržiavaní a rozvoji systému manažérstva kvality. Spoločnosť má systém manažérstva kvality účelne vybudovaný, udržiavaný a je v súlade s modelom a požiadavkami medzinárodnej normy ISO 9001:2008, v rozsahu platnosti:

- preprava tovarov riečnymi plavidlami
- preklad a skladovanie tovarov v Prístave Bratislava a v Prístave Komárno
- obsluha kontajnerového terminálu
- colno-špedičné služby.

Spoločnosť Ferroservis Bratislava s.r.o. má od roku 2005 medzinárodný certifikát ISO 9001:2008 v rozsahu platnosti:

- prevádzkovanie prekladiska tovarov, skladovanie a colné služby

Získané certifikáty spoločnosťou Slovenská plavba a prístavy – Lodenica s.r.o. : Recognition for BV Mode II Suvrey Schreme získaný v roku 2004 a ISO 9001:2008 získaný v roku 2005 v rozsahu platnosti:

- stavba, opravy a rekonštrukcie plavidiel

Významné riziká a neistoty.

Spoločnosti konsolidovaného celku vykonávajú svoju činnosť v medzinárodnom prostredí, na ktoré pôsobia rôzne skutočnosti ovplyvňujúce či už chod spoločnosti, tržby i náklady.

Medzi významné riziká patria najmä poveternostné a nautické podmienky na celom úseku Dunaja, ktoré ovplyvňujú prepravné výkony, čo môže mať vplyv na zníženie výnosov za vodnú prepravu. Obmedzenie vodnej prepravy vplýva taktiež na zníženie výnosov z prekladnej činnosti v spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s., DALBY a.s. a Ferroservis Bratislava s.r.o.

Ďalším rizikom pre spoločnosti je zvyšovanie cien základných výrobných vstupov najmä motorovej nafty, ktorej cena sa odvíja od cien ropy na medzinárodných trhoch.

Personálna politika spoločnosti

Cieľom riadenia ľudských zdrojov je prehlbovanie odbornej kvalifikácie zamestnancov a taktiež špecifická odborná úroveň prijímaných výkonných zamestnancov. V súčasnom období je možné konštatovať, že personálne zázemie v rámci činnosti, ktoré konsolidovaný celok vykonáva, je stabilizované.

Portfólio služieb

Základnými činnosťami konsolidovaného celku sú:

- preprava tovarov riečnymi nákladnými plavidlami
- preklad a skladovanie tovarov v prístavoch Bratislava a Komárno
- údržba plavidiel
- ostatné

Preprava

Flotila plavidiel rôznych typov i nosností (remorkéry, kryté a otvorené člny, tankové člny, dunajské nákladné lode, Ro-Ro plavidlá) umožňuje prepravy všetkých druhov tovarov, vrátane nadrozmerných a ťažkých tovarov.

Preklad a skladovanie

Prístav Bratislava zaberá územie s rozlohou 144 ha, z čoho vodné plochy predstavujú 44 ha. Prístav Bratislava je zameraný na preklad sypkých, tekutých ako aj nadrozmerných a ťažkých tovarov.

Prístav Bratislava má výhodné napojenie na železničnú a cestnú sieť a nachádza sa v mimoriadne výhodnej geografickej lokalite. Blízkosť Viedne a Budapešti, výhodné cestné a železničné napojenie na slovenské a české priemyselné a ekonomické zázemie stavia bratislavský prístav do pozície významného stredoeurópskeho prístavu.

Prístav Bratislava ročne prekladá v závislosti na tovarovej situácii a vodných stavoch na Dunaji cca 2 mil. ton tovarov najrôznejších druhov.

K prístavnému vybaveniu patrí 22 ks portálových a mostových žeriavov s nosnosťami od 2,3 do 35 ton, ako aj 2 špeciálne žeriavy určené na preklad nadrozmerných a ťažkých tovarov s nosnosťou do 560 ton. Prístav disponuje aj vlastnou Ro-Ro rampou.

Súčasťou prístavu Bratislava – Pálenisko je kontajnerový terminál, ktorý zabezpečuje

- preklad kontajnerov radu ISO 1C – A

- skladovanie/prenájom voľných skladovacích plôch
- sústredovanie kontajnerov
- agenčné služby a služby colnej deklarácie
- kontrolu, údržbu, opravy a suché čistenie kontajnerov.

Kontajnerový terminál prístavu Bratislava má priame spojenie ucelenými kontajnerovými vlakmi Mělník - Bratislava a Bremerhaven – Bratislava a späť.

Prístav Komárno je typickým prístavom na preklad suchých a sypkých tovarov, vrátane poľnohospodárskych produktov, vybavený dostatočným počtom žeriavovej techniky, výhodne napojený na železničnú a cestnú sieť.

Údržba

Portfólio služieb dcérskej spoločnosti Slovenská plavba a prístavy – Lodenica s.r.o. je:

- stavba nových lodí a plavidiel
- prestavby a opravy plavidiel a ich súčasti
- renovácia zariadení plavidiel
- zimné parkovanie pre lode a jachty

V spoločnosti sa projekty nekončia postavením plavidla. Post work spoločnosť zabezpečuje v plnom rozsahu od novostavby, opravy, prestavby motorových nákladných a osobných plavidiel, tlačných činov a remorkérov.

Ostatné

Ostatné činnosti zahŕňajú obslužné a administratívne činnosti k hlavným činnostiam, prenájom hnuteľného a nehnuteľného majetku.

PODNIKATELSKÁ ČINNOSŤ A STAV MAJETKU

Konsolidovaná účtovná závierka za rok 2013 spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. a podnikov v skupine bola zostavená v súlade s medzinárodnými účtovnými štandardmi pre finančné vykazovanie prijatými v EU.

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v tisícoch EUR. Údaje za hospodársky rok 2013 sa vzťahujú ku konsolidovanému výkazu finančnej pozície a ku konsolidovanému výkazu komplexného výsledku zostavených k 31.12.2013, čo zahŕňa obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Tento spôsob prezentovania konsolidovanej účtovnej závierky umožňuje, aby boli informácie z nej medzinárodne porovnateľné. Porovnateľné obdobie vychádza z účtovnej závierky zostavenej podľa IAS/IFRS k 31.12.2012.

Rozbor tržieb

Skupina dosiahla v roku 2013 tržby za poskytované služby a tovar vo výške 31 885 tis. EUR.

Štruktúra dosiahnutých tržieb v tis. EUR:

Položka	2013	2012	rozdiel 2013-2012
	tis. €	tis. €	tis. €
Preprava	13 654	18 742	-5 088
Preklad	10 567	9 933	634
Údržba	3 856	2 398	1 458
Ostatné	3 808	4 258	-450
Spolu	31 885	35 331	-3 446

Preprava

Flotila SPaP a.s. realizuje prepravy tovarov od prístavov v Severom mori po prístavy v delte Dunaja pri Čiernom mori. Prepravy tovarov sú realizované krytými/otvorenými plavidlami, tankermi a dunajskými nákladnými loďami. Medzi hlavné tovarové komodity patria hromadné substráty (železná ruda, uhlie, hnojivá, poľnohospodársky tovar), kusové tovary (výrobky hutného priemyslu, špecifické – nadrozmerné zásielky, obrábacie stroje, kontajnery apod.), z tekutých tovarov – preprava nafty. Preprava vlastnou flotilou je vhodne doplnená špedičnou činnosťou pod hlavičkou SPaP a.s. – realizácia preprav prostredníctvom cudzej flotily.

Preklad

Prístavy Bratislava a Komárno realizovali prekladné manipulácie s tovarom a poskytované súvisiace doplnkové služby vlastnými technologickými zariadeniami. K dispozícii je najmä drapáková technológia prekládky, prípadne špecializované zariadenia na preklad poľnohospodárskych, kusových, nadrozmerných zásielok a tekutých tovarov. Pôsobenie činnosti prístavov je daná ich lokalizáciou a štruktúrou tovarových tokov. Väčšina objemov v prístavoch SPaP a.s. je prekladaných v exportnom režime priamym exportom zo SR a exportom tovaru v tranzitnom režime (tovary z Ukrajiny, Poľska, ČR atď.)

Terminál kontajnerovej dopravy v prístave Bratislava - Pálenisko má k dispozícii plochu v rozsahu cca 25 tis.m². Realizujú sa tu obsluhy pravidelných kyvadlových vlakov kombinovanej dopravy na trasách Mělník - Bratislava a Bremerhaven - Bratislava.

Ostatné tržby spoločnosti

V ostatných tržbách spoločnosti za predaj vlastných výrobkov a služieb sú zahrnuté tržby za prenájom nehnuteľného majetku, tržby za poskytnuté služby v oblasti BOZP a informačných technológií, prenájom hnuteľného majetku a pod. Tieto tržby dosiahli výšku 3.808 tis. EUR.

Výsledok hospodárenia

Skupina dosiahla za rok 2013 zisk vo výške 454 tis. EUR.

Položka	2013	2012	rozdiel 2013-2012
	tis. €	tis. €	tis. €
VH z prevádzkovej činnosti	-586	-1 529	943
VH z finančnej činnosti	757	1 060	-303
- Splatná daň	156	496	-340
- Odložená daň	-304	-478	174
VH za účtovné obdobie	319	-487	806
Podiel na zisku spoločných podnikov	135	-11	146
Komplexný výsledok za účt. obdobie celkom	454	-498	952

*VH – výsledok hospodárenia

V medziročnom porovnaní komplexný výsledok hospodárenia vzrástol oproti roku 2012 o 952 tis. EUR.

Rozbor nákladov z hospodárskej činnosti

Celkové náklady skupiny z hospodárskej činnosti za rok 2013 dosiahli hodnotu 35.393 tis. EUR.

Položka	2013	2012	rozdiel 2013-2012
	tis. €	tis. €	tis. €
Výrobná spotreba	22 528	26 066	-3 538
Osobné náklady	6 307	6 874	-567
Odpisy dlhodobého nehm. majetku a dlh. hmot. maj.	4 208	3 593	615
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	2 350	2 013	337
Spolu	35 393	38 546	-3 153

Celkové náklady z hospodárskej činnosti za rok 2013 dosiahli hodnotu 35.393 tis. EUR, čo je v porovnaní s r. 2012 pokles o 3.153 tis. EUR. Manažment skupiny aj v priebehu roku 2013 zdokonaľoval systém centralizovaného riadenia nákladov a kontroly nad finančnými tokmi.

Pokles nákladov na výrobnú spotrebu o 3.538 tis. EUR spôsobili najmä nižšie náklady na pohonné látky z titulu poklesu ceny nafty a úsporami jej spotreby.

Pokles osobných nákladov o 567 tis. EUR spôsobilo zníženie počtu zamestnancov, z dôvodu zvýšenia počtu lodných posádok v režime komerčného nalodenia.

Nárast odpisov dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku súvisí so zvýšením hodnoty o zostatkovú cenu predávaného dlhodobého hmotného majetku.

Infraštruktúra a investície

V priebehu roku 2013 spoločnosť prijala opatrenia vo vzťahu k čiastočnému pozastaveniu investícií najmä do lodnej flotily, čo malo za následok redukcii realizácie schváleného investičného plánu spoločnosti. V súlade s týmito opatreniami, boli zrealizované investície nasledovne :

Lodná flotila – dokončené čiastočné rekonštrukcie dvoch plavidiel typu TR 1000 v časti propulzných zariadení, pozastavené investície do troch plavidiel TR 1000. Okrem investičných nákladov spoločnosť vynaložila finančné prostriedky na zabezpečenie prevádzkyschopnosti flotily a to v rozsahu realizácie stredných opráv na samohybných a nesamohybných plavidlách, ktorým končila platnosť lodných osvedčení v roku 2013 a taktiež do tzv. bežnej údržby, ktorá zahŕňa kontrolu všetkých systémov plavidiel v časových intervaloch medzi jednotlivými prepravami.

Prístavy Bratislava/Komárno – ukončenie komplexnej rekonštrukcie žeriavu typu GANZ 16/32 (Ba), ukončenie rekonštrukcie žeriavovej dráhy (Ba), nákup technologického vybavenia pre oba prístavy, investície do vodovodnej, kanalizačnej a elektrickej sústavy. Z hľadiska správy majetku – boli zrealizované rekonštrukcie výťahov v administratívnej budove, rekonštrukcia administratívnej budovy v areáli Lodenica, odstavenie výmenníkovej stanice a vybudovanie náhradného vykurovacieho systému – elektrokotolne (vplyv povodní v roku 2013), predaj technológie na preklad minerálnych olejov. V oboch prístavoch boli vynaložené finančné prostriedky na udržiavanie technológií a ich príslušenstva a taktiež prostriedky na údržbu areálu oboch prístavov (plavebné hĺbky, opravy ciest a skladovacích plôch a pod.). Spoločnosť zároveň priebežne investuje do obnovy vozového parku a do obnovy software a hardware spoločnosti.

Skupina nemá náklady na výskum a vývoj.

Rozbor výkazu finančnej pozície

AKTÍVA

Vývoj aktív skupiny v tis EUR:

položka	k 31.12.2013	k 31.12.2012	rozdiel 2013-2012
Aktíva spolu	99 770	100 880	-1 110
z toho			
dlhodobé aktíva	79 714	82 574	-2 860
obežné aktíva	20 056	18 306	1 750

Vývoj dlhodobých aktív skupiny v tis. EUR:

položka	k 31.12.2013	k 31.12.2012	rozdiel 2013-2012
Dlhodobé aktíva	79 714	82 574	-2 860
z toho			
dlhodobý nehmotný majetok	653	662	-9
dlhodobý hmotný majetok	55 229	60 146	-4 917
majetok určený na predaj	4 200	1 222	2 978
investície do nehnuteľností	7 962	8 121	-159
investície v spoločných podnikoch	763	629	134
ostatné dlhodobé aktíva	10 907	11 794	-887

Vývoj obežných aktív za obdobie rokov 2013-2012 v EUR:

položka	k 31.12.2013	k 31.12.2012	rozdiel 2013-2012
Obežné aktíva	20 056	18 306	1 750
z toho			
zásoby	1 904	3 005	-1 101
pohľadávky z obchodného styku	9 359	8 067	1 292
pohľadávky z dane z príjmov	439	29	410
peniaze a peňažné ekvivalenty	8 206	6 163	2 043
ostatné obežné aktíva	148	1 042	-894

VLASTNÉ IMANIE, ZÁVAZKY, NEKONTROLNÉ PODIELY

Vývoj vlastného imania, záväzkov a nekontrolných podielov v tis. EUR:

položka	k 31.12.2013	k 31.12.2012	rozdiel 2013-2012
Vlastné imanie a záväzky	99 770	100 880	-1 110
z toho			
vlastné imanie	84 960	86 430	-1 470
nekontrolné podiely	0	0	0
záväzky	14 810	14 450	360

Vývoj vlastného imania v tis. EUR:

položka	k 31.12.2013	k 31.12.2012	rozdiel 2013-2012
Vlastné imanie	84 960	86 430	-1 470
z toho			
základné imanie	64 907	64 907	0
zákonný rezervný fond a ostatné fondy	2 461	2 673	-212
nerozdelený zisk	17 592	18 850	-1 258

Vývoj záväzkov v tis. EUR:

položka	k 31.12.2013	k 31.12.2012	rozdiel 2013-2012
Záväzky	14 810	14 450	360
z toho			
dlhodobé záväzky	10 395	8 876	1 519
záväzky z obchodného styku	176	77	99
dlhodobé rezervy	229	269	-40
ostatné dlhodobé záväzky	153	14	139
odložený daňový záväzok	9 837	8 516	1 321
krátkodobé záväzky	4 415	5 574	-1 159
záväzky z obchodného styku	2 337	3 988	-1 651
rezervy na záväzky	493	403	90
ostatné krátkodobé záväzky	1 585	1 183	402



ul. Slovenských partizánov 1131/51
017 01 Považská Bystrica
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín,
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11297/R

Správa nezávislého audítora pre akcionárov spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. („spoločnosť“) a jej dcérskych spoločností („skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, konsolidovaný výkaz komplexného výsledku, konsolidovaný výkaz zmien vlastného imania, konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ na vyjadrenie nášho názoru.

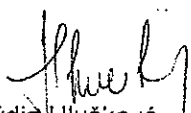
Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2013, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ.

Považská Bystrica
12. august 2014

SPOLAUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 190




Ing. Lýdia Hlušková
Licencia SKAU č. 490

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

**Konsolidovaná účtovná závierka zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie
tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii**

za rok končiaci 31. decembra 2013

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaná účtovná závierka zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

	Strana
Konsolidovaný výkaz finančnej pozície	3
Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku	4
Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní	5
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov	6
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke	7 - 43

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz finančnej pozície k 31. decembra 2013

<i>v tis. €</i>	Poznámky	31. december 2013	31. december 2012 po úprave	1. január 2012 po úprave
AKTÍVA				
Dlhodobé aktíva				
Dlhodobý nehmotný majetok	5	653	662	650
Dlhodobý hmotný majetok	6	55 229	60 146	66 810
Majetok určený na predaj	8	4 200	1 222	1 085
Investície do nehnuteľností	7	7 962	8 121	8 415
Investície v spoločných podnikoch	10	763	629	514
Ostatné dlhodobé aktíva	11	10 907	11 794	4 565
Dlhodobé aktíva celkom		79 714	82 574	82 039
Obežné aktíva				
Zásoby	12	1 904	3 005	2 278
Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky	13	9 359	8 067	8 503
Pohľadávky z dane z príjmov	13	439	29	
Peniaze a peňažné ekvivalenty	14	8 206	6 163	7 673
Ostatné obežné aktíva	15	148	1 042	592
Obežné aktíva celkom		20 056	18 306	19 046
AKTÍVA CELKOM		99 770	100 880	101 085
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY				
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti				
Základné imanie	16	64 907	64 907	64 907
Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	17	2 461	2 673	2 428
Nerozdelený zisk	17	17 592	18 850	19 501
Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti		84 960	86 430	86 836
Dlhodobé záväzky				
Záväzky z obchodného styku	18	176	77	150
Dlhodobé rezervy	19	229	269	269
Ostatné dlhodobé záväzky	18	153	14	14
Odložené daňové záväzky	22	9 837	8 516	8 954
Dlhodobé záväzky celkom		10 395	8 876	9 387
Krátkodobé záväzky				
Záväzky z obchodného styku	20	2 337	3 988	2 661
Záväzky z dane z príjmov	20			211
Rezervy na záväzky	21	493	403	544
Ostatné krátkodobé záväzky	20	1 585	1 183	1 446
Krátkodobé záväzky celkom		4 415	5 574	4 862
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY CELKOM		99 770	100 880	101 085

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku za rok končiaci 31. decembra 2013

		2013	2012
v tis. €	Poznámky		po úprave
Tržby netto	23	31 885	35 331
Ostatné prevádzkové výnosy	23	2 922	1 686
Prevádzkové výnosy celkom		34 807	37 017
Spotreba materiálu a náklady na obstaranie predaného tovaru	23	-10 807	-11 495
Služby	23	-11 721	-14 571
Osobné náklady	23	-6 307	-6 874
Odpisy a zníženie hodnoty dlhodobého majetku	23	-4 208	-3 593
Ostatné prevádzkové náklady	23	-2 207	-2 230
Vlastné výkony a ich aktivácia	23	-143	217
Prevádzkové náklady celkom		-35 393	-38 546
Prevádzkový zisk/strata		-586	-1 529
Finančné výnosy	24	823	1 144
Finančné náklady	24	-66	-84
Finančné výnosy/náklady (netto)		757	1 060
Zisk/strata pred zdanením		171	-469
Daň z príjmov	25	-148	18
Zisk/Strata za účtovné obdobie		319	-487
Podiel na zisku spoločných podnikov		135	-11
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie		-	-
Komplexný výsledok za účtovné obdobie celkom		454	-498
Zisk/Strata pripadajúci na:			
Akciónárov materskej spoločnosti		454	-498
Nekontrolné podiely		-	-
Komplexný výsledok pripadajúci na:			
Akciónárov materskej spoločnosti		454	-498
Nekontrolné podiely		-	-
Základný zisk/strata na 1 akciu v hodnote 25,50 € pripadajúci na akcionárov materskej spoločnosti v €		0,18	-0,17

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní za rok končiaci 31. decembra 2013

v tis. €	Základné imanie	Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	Nerozdelený zisk	Vlastné imanie pripadajúce na akcionárov materskej spoločnosti
Stav k 1. januáru 2012	64 907	2 428	19 501	86 836
Zisk/strata za účtovné obdobie			-498	-498
Prevod z nerozdeleného zisku		196	-196	
Ostatný zisk/strata za rok		49	43	92
Stav k 31. decembru 2012	64 907	2 673	18 850	86 430
Zisk/strata za účtovné obdobie			454	454
Prevod z nerozdeleného zisku		41	-41	
Ostatný zisk/strata za rok		-253	-1 671	-1 924
Stav k 31. decembru 2013	64 907	2 461	17 592	84 960

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok končiaci 31. decembra 2013

<i>v tis. €</i>	2 013	2012 po úprave
Prevádzkový zisk	171	-469
<i>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia</i>	<i>4 022</i>	<i>1 653</i>
Odpisy dlhodobého majetku	4 208	3 515
Zmena stavu dlhodobých rezerv	-41	
Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	1 043	-441
Úroky účtované do nákladov	1	1
Úroky účtované do výnosov	-151	-703
Výsledok z predaja dlhodobého majetku	-248	-488
Ostatné položky nepeňažného charakteru	-790	-231
<i>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu</i>	<i>-1 431</i>	<i>3 090</i>
Zmeny stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	-1 260	2 551
Zmeny stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti	-1 272	1 266
Zmeny stavu zásob	1 101	-727
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	2 762	4 274
Prijaté úroky	694	22
Výdavky na zaplatené úroky	-19	-1
Výdavky na daň z príjmov	-419	-1 142
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	3 018	3 153
Výdavky na obstaranie dlhodobého majetku	-2 022	-3 030
Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov	-31	0
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	80	180
Prijaté úroky z investičnej činnosti	0	460
Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté tretím osobám	0	-3 435
Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť	1 000	1 170
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-973	-4 655
<i>Peňažné toky vo vlastnom imaní</i>	<i>-2</i>	<i>0</i>
Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania	-2	0
<i>Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých a krátkodobých záväzkov</i>	<i>0</i>	<i>-8</i>
Výdavky na úhradu záväzkov z používania prenajatého majetku	0	-8
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-2	-8
Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov	2 043	-1 510
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	6 163	7 673
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov	8 206	6 163
Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia vrátane kurzových rozdielov	8 206	6 163

1. Všeobecné informácie

Spoločnosť Slovenská plavba a prístavy a.s. (ďalej len Spoločnosť) bola založená v zmysle zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov, zakladateľskou listinou zo dňa 19. decembra 1996 v súlade s rozhodnutím Ministerstva pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky č. 111 zo dňa 16. augusta 1994 o privatizácii časti podnikov Slovenská plavba dunajská š.p. a Štátna plavebná správa Bratislava.

Spoločnosť bola do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zapísaná ako akciová spoločnosť dňa 1. januára 1997.

Akcie spoločnosti majú zaknihovanú podobu a sú vedené v zákonom stanovenej evidencii zaknihovaných cenných papierov. Zoznam akcionárov je v zmysle stanov verejný.

Hlavným predmetom činnosti Spoločnosti a jej dcérskych spoločností („Skupina“) je preprava tovarov po vnútrozemských vodných cestách, preklad a skladovanie tovarov, prevádzkovanie údržby, opráv a rekonštrukcií plavidiel a ostatné podmieňujúce činnosti.

Sídlo Spoločnosti a identifikačné čísla:

Slovenská plavba a prístavy a.s.

Horárska 12

815 24 Bratislava

Slovenská republika

Identifikačné číslo: 35 705 671

Daňové identifikačné číslo: 2020249275

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Priemerný počet zamestnancov Skupiny k 31. decembru 2013 bol 345 zamestnancov (k 31. decembru 2012: 384 zamestnancov), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 35 (k 31. decembru 2012: 37 zamestnancov).

Údaje v tejto konsolidovanej účtovnej závierke sú vykázané v tisícoch eur.

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka v súlade s ustanovením § 22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Táto konsolidovaná účtovná závierka je uložená v sídle Spoločnosti, Registri účtovných závierok a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava.

Konsolidovaná účtovná závierka Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená Predstavenstvom spoločnosti dňa 18.7.2013 a Dozornou radou dňa 18.7.2013.

2. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

V súlade so zmenami v Zákone o účtovníctve Spoločnosť s účinnosťou od 1. januára 2005 zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie („IFRS“), ktoré boli prijaté Európskou úniou (ďalej len EÚ). V súčasnosti vzhľadom k procesu prijímania IFRS EÚ, neexistujú žiadne rozdiely v IFRS účtovných zásadách aplikovanýchmi Skupinou a IFRS prijatými EÚ.

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s platnými IFRS, ktoré boli účinné k 31. decembru 2013. Skupina využila možnosť skoršej aplikácie IFRS štandardov a novelizácií, pri ktorých sa nevyžaduje ich prijatie v účtovnom období, ktoré sú uvedené v časti Účtovné zásady.

Finančné výkazy vychádzajú z účtovných záznamov dcérskych spoločností vedených podľa slovenskej legislatívy, zohľadňujú úpravy a preklasifikácie tak, aby finančné výkazy boli v súlade s IFRS.

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny za obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti.

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva vyžaduje použitie odhadov a predpokladov, ktoré majú vplyv na sumy vykázaného majetku, záväzkov, nákladov a výnosov. Hoci sa tieto odhady opierajú o najlepšie vedomosti vedenia o súčasných udalostiach a činnostiach, skutočnosť sa môže od týchto odhadov líšiť.

Účtovným obdobím je kalendárny rok.

Informácie o konsolidovanom celku

Konsolidovaná účtovná závierka Spoločnosti nie je zahrňovaná do žiadneho konsolidovaného celku ako konsolidovaná účtovná jednotka.

Vyhlásenie o súlade

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci EÚ. IFRS zahŕňajú štandardy a interpretácie schválené Radou pre medzinárodné účtovné štandardy („IASB“) a Výborom pre interpretácie medzinárodného finančného výkazníctva („IFRIC“).

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Zásady konsolidácie

Dcérske spoločnosti

Konsolidovaná účtovná závierka zahŕňa účtovnú závierku Spoločnosti a dcérskych spoločností, ktoré Spoločnosť kontroluje. Znakom kontroly je, že Skupina priamo alebo nepriamo vlastní viac ako 50 % hlasovacích práv a je schopná kontrolovať finančnú a prevádzkovú činnosť spoločnosti tak, aby z jej činnosti získavala úžitky. Na základe požiadavky IAS 27 sa pri stanovovaní kontroly berú do úvahy okamžité uplatniteľné hlasovacie práva.

Akvizície spoločností sa účtujú použitím nákupnej metódy účtovania, oceňovaním majetku a záväzkov reálnou hodnotou pri ich akvizícii, pričom dátum akvizície sa stanoví na základe dátumu získania kontroly. Náklady akvizície sú ocenené v celkovej hodnote poskytnutých plnení a hodnote nekontrolných podielov v nadobúdanej spoločnosti. Výnosy a náklady spoločností obstaraných alebo predaných počas účtovného obdobia sú zahrnuté do konsolidovanej účtovnej závierky odo dňa akvizície, prípadne do dňa, kedy boli predané.

Zostatky a transakcie v rámci Skupiny, vrátane ziskov v rámci Skupiny a nerealizovaných ziskov a strát, sú eliminované okrem prípadov, keď straty indikujú znehodnotenie majetku, ktorého sa týkajú. Pri zostavení konsolidovanej účtovnej závierky boli použité jednotné účtovné zásady pre podobné transakcie a iné udalosti za podobných okolností.

Nekontrolné podiely predstavujú zisk/stratu a čisté aktíva, ktoré Skupina nevlastní a vykazujú sa samostatne v konsolidovanom výkaze finančnej pozície a zisku/strate za účtovné obdobie. Pre každú podnikovú kombináciu sa nekontrolné podiely určia na základe reálnej hodnoty nekontrolných podielov alebo ako podiel nekontrolných podielov na reálnej hodnote čistých aktív nadobúdanej spoločnosti. Pre každú akvizíciu je prípustná možnosť výberu metódy ocenenia nekontrolných podielov. Následne sa účtovná hodnota nekontrolných podielov rovná prvotne zaúčtovanej hodnote týchto podielov upravenej o následný podiel na zmenách vlastného imania po akvizícii. Celkový komplexný výsledok sa priraduje nekontrolným podielom i v prípade, že má za následok ich záporný zostatok.

Zmeny v majetkovom podiele Skupiny v dcérskych podnikoch, ktoré nemajú za následok stratu kontroly sa účtujú ako transakcie vlastného imania. Účtovné hodnoty podielov Skupiny a nekontrolných podielov sa upravujú tak, aby zohľadňovali ich relatívny podiel v dcérskych spoločnostiach. Akýkoľvek rozdiel medzi hodnotou, o ktorú sú upravené nekontrolné podiely a reálnou hodnotou platených alebo prijatých plnení sa vykáže priamo vo vlastnom imaní a priradí sa akcionárom materskej spoločnosti.

Spoločné dohody

Dohoda je pod spoločnou kontrolou ak rozhodnutia o jej významných aktivitách vyžadujú jednohlasný súhlas strán, ktoré ju spoločne kontrolujú. Spoločné dohody sa delia na dva druhy: spoločné prevádzky a spoločné podniky. Pri stanovení o aký druh spoločnej dohody ide, je

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

potrebné brať do úvahy práva a záväzky zmluvných strán vyplývajúce z dohody v rámci bežnej obchodnej činnosti.

Spoločná dohoda sa klasifikuje ako spoločná prevádzka ak má Spoločnosť práva k majetku a zodpovednosť za záväzky vyplývajúce z tejto dohody. O podiele Spoločnosti na spoločnej prevádzke sa účtuje vo výške jej prislúchajúceho podielu na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch zo zmluvnej dohody a vykazuje sa v jednotlivých riadkoch konsolidovanej účtovnej závierky spoločne s podobnými položkami.

Keď Skupina vkladá alebo predáva aktíva spoločnej prevádzke, na základe podstaty transakcie sa zisk alebo strata z tejto transakcie účtuje iba do výšky podielu iných strán na tejto prevádzke. Keď Skupina kúpi majetok od spoločnej prevádzky, Skupina nevykáže svoj podiel na zisku zo spoločnej prevádzky z takejto transakcie, až kým nepredá tento majetok nezávislej strane.

Spoločná dohoda sa klasifikuje ako spoločný podnik ak má Spoločnosť práva k čistým aktívam tejto dohody. Investície Skupiny do spoločných podnikov sa účtujú metódou vlastného imania. Investície do spoločného podniku sa prvotne vykazujú v obstarávacej cene a následne upravujú o následné zmeny v podiele Skupiny na čistom majetku spoločného podniku. Podiel Skupiny na zisku alebo strate zo spoločného podniku sa vykazuje v samostatnom riadku konsolidovaného výkazu komplexného výsledku. Zisky a straty vyplývajúce z transakcií medzi Skupinou a spoločným podnikom sú eliminované do výšky podielu v tomto podniku.

Podiely v pridružených spoločnostiach

Investície Skupiny do pridružených spoločností sa účtujú metódou vlastného imania. Pridruženou spoločnosťou je subjekt, nad ktorým má Skupina podstatný vplyv a ktorý nie je ani dcérskou spoločnosťou ani spoločným podnikom. Pri metóde vlastného imania sa podiel v pridruženej spoločnosti zaúčtuje do výkazu finančnej pozície v obstarávacej cene upravenej o následné zmeny v podiele Skupiny na čistom majetku pridruženej spoločnosti. Goodwill súvisiaci s pridruženou spoločnosťou sa vykáže v účtovnej hodnote podielu a neodpisuje sa.

Zisk/strata za účtovné obdobie zahŕňa podiel na prevádzkových výsledkoch pridruženej spoločnosti. Ak nastala zmena vykázaná priamo vo vlastnom imaní pridruženej spoločnosti, Skupina zaúčtuje svoj podiel na takejto zmene a v prípade potreby ho vykáže do konsolidovaného výkazu zmien vo vlastnom imaní. Zisky a straty z transakcií medzi Skupinou a pridruženou spoločnosťou sa eliminujú v rozsahu podielu Skupiny v pridruženej spoločnosti.

Pridružená spoločnosť zostavuje svoje účtovné závierky k rovnakému dátumu ako Skupina a účtovné zásady pridruženej spoločnosti sú identické s účtovnými zásadami, ktoré používa Skupina pre podobné transakcie a iné udalosti za podobných okolností.

Pri pridružených spoločnostiach sa posudzuje, či existujú objektívne dôkazy zníženia hodnoty podielu. Ak existujú takéto dôkazy zníženia hodnoty, realizovateľná hodnota investície sa použije na zistenie výšky straty zo zníženia hodnoty, ktorú treba vykázať. Ak nastali straty v minulých účtovných obdobiach, posúdia sa indikátory zníženia hodnoty za účelom stanovenia, či je možné takéto straty zrušiť.

3. Účtovné zásady

Účtovné zásady sú konzistentné s účtovnými zásadami použitými v konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2012, s výnimkou prijatia nasledovných štandardov a interpretácií:

- IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie – Výmena „pevných dátumov“ za „dátum prechodu na IFRS“ pre určité výnimky a nové výnimky pre subjekty, ktoré sa vymanili z vysokej hyperinflácie
- IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie – Štátne úvery s nižšou ako trhovou úrokovou mierou
- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dodatok rozširujúci rozsah zverejnení ku kompenzácií finančných aktív a záväzkov
- IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou
- IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Dodatok ku zmene vykazovania ostatného komplexného výsledku
- IAS 12 Dane z príjmov – Dodatok k oceňovaniu odloženej daňovej pohľadávky a záväzku k investíciám do nehnuteľností oceňovaných na reálnu hodnotu podľa IAS 40
- IAS 19 Zamestnanecké požitky – Komplexná revízia štandardu
- IFRIC 20 Náklady na odstránenie skryvky v produkčnej fáze povrchovej bane
- Ročné vylepšenia IFRS (vydané v máji 2012)

Skupina využila možnosť skoršej aplikácie nasledovných IFRS štandardov a novelizácií, pri ktorých sa nevyžaduje ich prijatie v účtovnom období:

- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka
- IFRS 11 Spoločné dohody
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách
- IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky - Komplexná revízia štandardu pod novým názvom: IAS 27 - Individuálna účtovná závierka
- IAS 28 Investície do pridružených podnikov - Komplexná revízia štandardu pod novým názvom: IAS 28 - Investície do pridružených a spoločných podnikov

IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka

IFRS 10 nahrádza časť IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky, ktorá sa týka prípravy konsolidovanej účtovnej závierky a tiež zahŕňa problematiku SIC-12 Konsolidácia - jednotky na špeciálny účel. IFRS 10 zavádza jednotný model kontroly, ktorý sa aplikuje na všetky jednotky vrátane jednotiek na špeciálny účel. V porovnaní s IAS 27 zmeny, ktoré prináša IFRS 10, vyžadujú od manažmentu uplatnenie významných odhadov pre určenie kontrolovaných jednotiek, teda jednotiek, ktoré budú konsolidované materským podnikom. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

IFRS 11 Spoločné dohody

IFRS 11 nahrádza IAS 31 Podiely v spoločnom podnikaní a SIC-13 Spoločne kontrolované jednotky – nepeňažné vklady spoločníkov. IFRS 11 ruší možnosť podielovej konsolidácie spoločne kontrolovaných jednotiek. Miesto toho musia byť spoločne kontrolované jednotky, ktoré spĺňajú definíciu spoločného podniku, účtované metódou vlastného imania. Aplikácia tohto štandardu ovplyvnila účtovnú závierku Skupiny.

IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách

IFRS 12 obsahuje požiadavky na zverejnenie, ktoré boli pred tým uvedené v IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky a týkajú sa konsolidovanej účtovnej závierky, ako aj všetky zverejnenia pred tým uvedené v IAS 31 Podiely v spoločnom podnikaní a IAS 28 Investície do pridružených podnikov. Tieto zverejnenia sa týkajú podielu účtovnej jednotky v dcérskych a pridružených podnikoch, spoločných dohodách a jednotkách na špeciálny účel. Aplikácia tohto štandardu ovplyvnila účtovnú závierku Skupiny.

Vplyv na konsolidovaný výkaz finančnej situácie

	Stav k 31. decembru 2012		
	Pôvodný stav pred zmenou metódy vykazovania spoločných podnikov	Vplyv zmeny	Stav po zmene vykazovania spoločných podnikov
Dlhodobé aktíva	82 309	-265	82 574
Obežné aktíva	18 719	413	18 306
Aktíva celkom	101 028	148	100 880
Vlastné imanie	86 430	0	86 430
z toho: nerozdelený zisk	18 522	-328	18 850
Dlhodobé záväzky	8 932	56	8 876
Krátkodobé záväzky	5 666	92	5 574
Pasíva celkom	101 028	148	100 880

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

	Stav k 1. januáru 2012		
	Pôvodný stav pred zmenou metódy vykazovania spoločných podnikov	Vplyv zmeny	Stav po zmene vykazovania spoločných podnikov
Dlhodobé aktíva	82 193	154	82 039
Obežné aktíva	19 156	110	19 046
Aktíva celkom	101 349	264	101 085
Vlastné imanie	86 836	0	86 836
z toho: nerozdelený zisk	19 230	-271	19 501
Dlhodobé záväzky	9 591	202	9 389
Krátkodobé záväzky	4 922	62	4 860
Pasíva celkom	101 349	264	101 085

Vplyv na konsolidovaný výkaz ziskov a strát

	Rok končiaci 31. decembra 2012		
	Pôvodný stav pred zmenou metódy vykazovania spoločných podnikov	Vplyv zmeny	Stav po zmene vykazovania spoločných podnikov
Prevádzkové výnosy	39 385	2 368	37 017
Prevádzkové náklady	-40 699	-2 153	-38 546
Prevádzkový zisk/strata	-1 314	215	-1 529
Finančné výnosy	948	-196	1 144
Finančné náklady	-114	-30	-84
Finančné výnosy/náklady (netto)	834	-226	1 060
Daň z príjmov	18	0	18
Zisk/strata za účtovné obdobie	-498	-11	-487
Podiel na zisku spoločných podnikov	0	11	-11
Zisk/strata za účtovné obdobie vrátane spoločných podnikov	-498	0	-498

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou

IFRS 13 zavádza jednotný zdroj usmernenia pre oceňovanie reálnou hodnotu v IFRS. Aplikácia tohto štandardu nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky

Dodatok k IAS 1 mení zoskupenia položiek vykazovaných v ostatných súčiastiach komplexného výsledku. Položky, ktoré by mohli byť v budúcnosti presunuté (alebo „recyklované“) do zisku alebo straty (napr. po ukončení vykazovania alebo vysporiadaní), sa budú vykazovať oddelene od položiek, ktoré nebudú nikdy presunuté. Aplikácia tohto dodatku mala iba prezentačný vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

IAS 19 Zamestnanecké požitky

Dodatok k IAS 19 vyžaduje okamžité vykázanie nenárokovateľných nákladov minulej služby v zisku/strate za účtovné obdobie a stanovuje vykázanie prehodnotenia čistého záväzku/aktíva zo stanovených požitkov do ostatného komplexného výsledku. Aplikácia tohto dodatku nemala žiadny vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

Medzinárodné štandardy pre finančné vykazovanie, ktoré boli vydané, ale nie sú zatiaľ účinné:

- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k prvotnej aplikácii IFRS 9 (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2015 alebo neskôr; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k zabezpečovaciemu účtovníctvu vzhľadom na aplikáciu IFRS 9 (účinné aplikáciou IFRS 9; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRS 9 Finančné nástroje: klasifikácia a oceňovanie (tento štandard zatiaľ nemá stanovený dátum účinnosti; štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka – Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách – Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 14 Časové rozlíšenie v regulovaných odvetviach (účinné pre prvú účtovnú závierku podľa IFRS pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr; tento štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IAS 19 Zamestnanecké požitky – Dodatok pre ujasnenie spôsobu priradenia príspevkov zamestnancov alebo tretích strán, ktoré sú naviazané na služby, k obdobiam služby (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky – Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 32 Finančné nástroje: prezentácia – Dodatok k návodu na uplatnenie ku kompenzácií finančných aktív a záväzkov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

- IAS 36 Zníženie hodnoty majetku – Dodatok k vykazovaniu spätne získateľnej hodnoty pre nefinančné aktíva (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie – Dodatok k nováciám derivátov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie – Dodatok stanovujúci výnimky pri aplikácii IFRS 9 pre zabezpečovacie účtovníctvo (účinné aplikáciou IFRS 9; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRIC 21 Odvody (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr; táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- Ročné vylepšenia IFRS (vydané v decembri 2013; tieto úpravy zatiaľ neboli schválené EÚ)

Nepredpokladá sa, že nové štandardy a interpretácie nejako významne ovplyvnia konsolidovanú účtovnú závierku Skupiny.

4. Zhrnutie dôležitých účtovných zásad

Mena prezentácie

Na základe ekonomickej povahy zásadných udalostí a okolností bola za menu prezentácie Skupiny stanovená mena euro (€).

Transakcie v cudzích menách

Položky vykázané v účtovnej závierke každej spoločnosti v Skupine sú vyjadrené v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom príslušná spoločnosť pôsobí.

Transakcie v cudzej mene sú prepočítané na menu prezentácie výmenným kurzom platným v deň uskutočnenia danej transakcie. Peňažný majetok a záväzky v cudzích menách sú prepočítané na menu euro ku dňu, ku ktorému je účtovná závierka zostavená. Kurzové rozdiely vyplývajúce z takýchto prepočtov sú vykázané v zisku/strate v období, v ktorom vznikli.

Majetok a záväzky spoločných podnikov sa prepočítajú na menu euro kurzom platným v deň, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje vzhľadom na výkaz finančnej pozície.

Podnikové kombinácie

Podnikové kombinácie sa vykazujú použitím akvizíčnej metódy účtovania. Podľa tejto metódy sa klasifikuje všetok majetok a záväzky podľa zmluvných a ekonomických podmienok a vykáže sa identifikovateľný majetok a záväzky obstaraného podniku v reálnej hodnote ku dňu akvizície. Náklady spojené s akvizíciou sa vykážu vo výkaze komplexného výsledku v čase ich vzniku.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Pri postupnom získavaní kontroly v dcérskej spoločnosti sa k dátumu jej získania precenia na reálnu hodnotu všetky majetkové podiely, ktoré Skupina vlastnila v tejto spoločnosti pred získaním kontroly. Výsledný efekt z precenenia sa vykáže do zisku/straty za účtovné obdobie.

Rozdiel medzi obstarávacou cenou a hodnotou podielu Skupiny na reálnej hodnote čistých identifikovateľných aktív, záväzkov a podmienených záväzkov dcérskych spoločností obstaraných k dátumu výmennej transakcie je prvotne účtovaný ako goodwill.

Ak poskytnuté plnenie je nižšie ako reálna hodnota čistých aktív nadobúdaného podniku, potom sa znova prehodnotia reálne hodnoty ako aj náklady podnikovej kombinácie. Ak rozdiel zostane aj po opätovnom prehodnotení, vykáže sa v zisku/strate za účtovné obdobie ako ostatný výnos. Po prvotnom zaúčtovaní sa goodwill oceňuje v obstarávacej cene zníženej o akumulované straty zo zníženia hodnoty. Pre účely testovania zníženia hodnoty sa goodwill obstaraný podnikovou kombináciou od dátumu obstarania alokuje na každú jednotku generujúcu peňažné prostriedky Skupiny, popr. skupinu jednotiek generujúcich peňažné prostriedky, pri ktorých sa predpokladá, že budú profitovať z kombinácie, a to bez ohľadu na to, či sú na tieto jednotky alebo skupiny jednotiek Skupiny alokované aj iné aktíva a pasíva.

Pri predaji dcérskych spoločností sa rozdiel medzi predajnou cenou a čistou hodnotou majetku a neamortizovaným goodwillom vykáže do zisku/straty za účtovné obdobie.

Finančné nástroje – prvotné vykázanie a následné oceňovanie

Finančné aktíva

Prvotné vykázanie a oceňovanie

Finančné aktíva v rozsahu pôsobnosti IAS 39 sú klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát, úvery a pohľadávky, investície držané do splatnosti a finančné aktíva určené na predaj alebo deriváty určené ako zabezpečovacie nástroje pri efektívnom zabezpečení. Spoločnosť určí klasifikáciu finančného aktíva pri jeho prvotnom vykázaní.

Pri prvotnom vykázaní sa finančné aktíva ocenia v reálnej hodnote, ktorá je, s výnimkou finančných aktív ocenených v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát, zvýšená o náklady priamo súvisiace s obstaraním finančného aktíva.

Nákupy a predaje finančných aktív, ktoré vyžadujú dodanie aktíva v istom časovom období stanovenom reguláciou alebo zvyklosťou na trhu sú vykázané v deň obchodu, t.j. deň v ktorý sa Spoločnosť zaviazala kúpiť alebo predáť aktívum.

Finančné aktíva Spoločnosti zahŕňajú hotovosť, krátkodobé vklady, obchodné a iné pohľadávky, poskytnuté úvery a pôžičky.

Následné oceňovanie

Následné oceňovanie finančných aktív závisí od ich klasifikácie tak, ako je uvedené nižšie:

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Úvery a pohľadávky

Úvery a pohľadávky sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu. Po prvotnom zaúčtovaní sa úvery a pohľadávky oceňujú v amortizovaných nákladoch s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížených o opravnú položku. Amortizovaná hodnota sa vypočíta berúc do úvahy diskont a prémii pri obstaraní, poplatky, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery a transakčné náklady. Zisky alebo straty sú vykázané vo výkaze ziskov a strát v prípade, keď sú úvery a pohľadávky odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Investície držané do splatnosti

Investície držané do splatnosti sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré majú pevnú splatnosť a ktoré Spoločnosť hodlá a je schopná držať až do splatnosti. Po prvotnom vykázaní sa investície držané do splatnosti oceňujú v amortizovaných nákladoch, s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížené o opravnú položku. Amortizované náklady sa vypočítajú berúc do úvahy akékoľvek prirážky a zľavy pri obstaraní ako aj poplatky a náklady, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery. Straty sú vykázané vo výkaze ziskov a strát v rámci finančných nákladov v momente, keď sú investície odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie. Spoločnosť nemala žiadne finančné aktíva klasifikované ako investície držané do splatnosti.

Finančné aktíva určené na predaj

Finančné aktíva určené na predaj sú tie nederivátové finančné aktíva, ktoré sú klasifikované ako aktíva určené na predaj. Po prvotnom zaúčtovaní sú finančné aktíva určené na predaj oceňované v reálnej hodnote, pričom nerealizované zisky alebo straty sa vykazujú v ostatnom komplexnom výsledku v položke rezerva z precenenia. V prípade, keď je takéto finančné aktívum odúčtované alebo sa identifikuje jeho znehodnotenie, kumulatívny zisk alebo strata, ktorá bola predtým vykázaná v ostatnom komplexnom výsledku, sa vykáže v zisku/strate za účtovné obdobie.

Po prvotnom vykázaní sú finančné aktíva určené na predaj oceňované na základe existujúcich trhových podmienok a zámeru manažmentu držať ich v predvídateľnom období. V zriedkavých prípadoch, keď sa tieto podmienky stanú nevhodnými, sa môže Skupina rozhodnúť reklasifikovať tieto finančné aktíva na úvery a pohľadávky alebo investície držané do splatnosti, pokiaľ je to v súlade s príslušnými IFRS.

Odúčtovanie finančných aktív

Finančné aktívum (alebo časť finančného aktíva alebo časť skupiny podobných finančných aktív) je odúčtované, keď:

- právo na prijatie peňažných tokov z aktíva vypršalo,
- Spoločnosť previedla svoje právo na peňažné toky z aktíva alebo prijala záväzok zaplatiť prijaté peňažné toky v plnej výške bez významného odkladu nezávislej tretej strane a (a) Spoločnosť previedla v podstate všetky riziká a odmeny aktíva alebo (b) Spoločnosť nepreviedla a ani si neponechala v podstate všetky riziká a odmeny viažuce sa k aktívu, ale previedla kontrolu nad aktívom na nezávislú tretiu osobu.

Zníženie hodnoty finančných aktív

Spoločnosť ku každému súvahovému dňu skúma, či nedošlo k znehodnoteniu finančných aktív alebo skupiny finančných aktív. Finančné aktívum alebo skupina finančných aktív je považovaná za znehodnotenú v prípade, že existuje objektívny dôkaz o znehodnotení ako výsledku jednej alebo viacerých udalostí, ktoré sa vyskytli po prvotnom vykázaní aktíva a vplyv tejto udalosti na budúce očakávané peňažné toky finančného aktíva alebo skupiny finančných aktív sa dá spoľahlivo odhadnúť. Dôkaz o znehodnotení môže zahŕňať údaje o dlžníkoch alebo skupine dlžníkov, ktorí majú významné finančné ťažkosti, sú nesolventní alebo porušili povinnosť platiť úroky alebo splátky istiny, je pravdepodobnosť, že vstúpia do konkurzu alebo inej finančnej reorganizácie a v prípade, že pozorovateľné údaje naznačujú, že je značný pokles v budúcich očakávaných peňažných tokoch, ako zmeny v dlhu alebo ekonomických podmienkach, ktoré súvisia s nesolventnosťou.

Aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch

Spoločnosť najskôr zváži individuálne pre významné položky finančných aktív, či existujú objektívne dôkazy zníženia hodnoty, a následne individuálne alebo ako celok pre finančné aktíva, ktoré nie sú jednotlivo významné. V prípade, ak na základe zváženia Spoločnosť dospeje k názoru, že neexistuje dôkaz o znížení hodnoty finančných aktív, či už významnom alebo nevýznamnom, finančné aktívum je zahrnuté do skupiny finančných aktív s podobným rizikom, ktorá je súhrne ako celok posudzovaná kvôli zníženiu hodnoty. Aktíva, ktoré boli individuálne posudzované kvôli zníženiu hodnoty a ku ktorým bola vykázaná strata zo zníženia hodnoty, sa nezahŕňajú do posudzovania zníženia hodnoty ako celku.

Ak existujú objektívne dôkazy, že aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch boli znehodnotené, výška straty zo zníženia hodnoty je určená ako rozdiel medzi ich účtovnou hodnotou a súčasnou hodnotou odhadovaných budúcich peňažných tokov (s výnimkou budúcich očakávaných kreditných strát) odúročených pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou pre dané finančné aktívum (t.j. efektívnou úrokovou sadzbou použitou pri prvotnom vykázaní). V prípade, že pôžička má pohyblivú úrokovú mieru, diskontná sadzba pre stanovenie výšky znehodnotenia je aktuálna efektívna úroková sadzba.

Účtovná hodnota aktíva je znížená použitím účtu opravnej položky a suma zníženia je zaúčtovaná vo výkaze ziskov a strát. Úrokový výnos je zaúčtovaný na základe zníženej účtovnej hodnoty s použitím úrokovej miery použitej na diskontovanie budúcich peňažných tokov pre účely vyčíslenia zníženia hodnoty aktíva. Úrokový výnos je zaúčtovaný ako časť finančných výnosov vo výkaze ziskov a strát. Pôžičky spolu so zaúčtovanými opravnými položkami sú odpísané v prípade, že neexistuje reálna šanca na budúcu úhradu a všetky zabezpečenia boli realizované alebo prevedené na Spoločnosť. Ak sa v nasledujúcom roku suma očakávaného zníženia hodnoty predtým zaúčtovaného zvýši alebo zníži kvôli udalosti, ktorá sa vyskytla potom, čo bolo zníženie hodnoty zaúčtované, predtým zaúčtované zníženie hodnoty je zvýšené alebo znížené použitím účtu opravnej položky. Ak sú pôžičky, ktoré boli odpísané, splatené, toto splatenie je zaúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Súčasná hodnota budúcich očakávaných peňažných tokov je diskontovaná použitím pôvodnej efektívnej úrokovej miery. Ak má pôžička variabilnú úrokovú mieru, diskontná sadzba na ocenenie zníženia hodnoty je aktuálna efektívna úroková miera.

Finančné aktíva k dispozícii na predaj

Ak je finančné aktívum k dispozícii na predaj znehodnotené, preúčtuje sa hodnota predstavujúca rozdiel medzi jeho obstarávacou cenou (po odpočítaní akýchkoľvek splátok istiny a amortizácie) a jeho súčasnou reálnou hodnotou zníženou o predchádzajúce straty zo zníženia hodnoty zaúčtované do výkazu ziskov a strát, z vlastného imania do výkazu ziskov a strát. Straty zo zníženia hodnoty vytvorené k nástrojom vlastného imania, ktoré sú klasifikované ako k dispozícii na predaj, sa spätne neodúčtovávajú. Zrušenie straty zo zníženia hodnoty dlhových nástrojov klasifikovaných k dispozícii na predaj sa vykazuje vo výkaze ziskov a strát, ak sa zvýšenie reálnej hodnoty takéhoto nástroja môže objektívne prisúdiť udalosti, ktorá nastala po tom, ako bola strata zo zníženia hodnoty vykázaná vo výkaze ziskov a strát.

Finančné záväzky

Prvotné vykázanie a oceňovanie

Finančné záväzky v rozsahu pôsobnosti IAS 39 sú klasifikované ako finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát, úvery a pôžičky alebo deriváty určené ako zabezpečovacie nástroje v rámci efektívnych zabezpečovacích nástrojov. Spoločnosť určí klasifikáciu finančných záväzkov pri prvotnom vykázaní.

Všetky finančné záväzky sú pri prvotnom vykázaní ocenené v reálnej hodnote, ktorá je v prípade úverov a pôžičiek zvýšená o priamo priraditeľné transakčné náklady.

Finančné záväzky Spoločnosti tvoria: záväzky z obchodného styku a iné záväzky, kontokorentný úver, úvery a pôžičky, zmluvy o poskytnutých finančných zárukách.

Následné oceňovanie

Oceňovanie finančných záväzkov závisí od ich klasifikácie tak, ako je uvedené nižšie:

Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát, ak je finančný záväzok určený na obchodovanie.

Finančné záväzky v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát sa vykazujú v reálnej hodnote, pričom akýkoľvek zisk alebo strata vyplývajúca z precenenia sa účtuje do výkazu ziskov a strát. Čistý zisk alebo čistá strata zúčtovaná cez výkaz ziskov a strát zahŕňa akékoľvek úroky z finančného záväzku a vykazuje sa v riadku náklady na financovanie vo výkaze ziskov a strát.

Úvery a pôžičky

Všetky úvery a pôžičky sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote prijatého protiplnenia po odpočítaní nákladov spojených so získanou pôžičkou. Po prvotnom vykázaní sa vykazujú v amortizovanej zostatkovej cene použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Zisky a straty sa vykazujú netto vo výkaze ziskov a strát po odúčtovaní záväzkov, ako aj počas amortizácie, okrem prípadov, keď sa aktivujú ako náklady na úvery a pôžičky. Amortizovaná zostatková cena sa vypočíta tak, že sa zohľadnia všetky náklady a diskonty alebo prémie pri vysporiadaní a poplatky alebo náklady, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery.

Amortizácia použitím efektívnej úrokovej miery je zaúčtovaná ako finančný náklad vo výkaze ziskov a strát.

Odúčtovanie finančných záväzkov

Finančný záväzok je odúčtovaný v prípade, že plnenie záväzku je splnené alebo zrušené alebo stratilo platnosť.

V prípade, že je existujúci finančný záväzok nahradený iným záväzkom voči rovnakému dlžníkovi za podstatne rozdielnych podmienok alebo v prípade, že existujúci záväzok je významne zmenený, takéto nahradenie alebo zmenenie je vykázané ako odúčtovanie pôvodného záväzku a zaúčtovanie nového záväzku, s tým, že rozdiel v príslušných účtovných hodnotách je zaúčtovaný vo výkaze ziskov a strát.

Dlhodobý majetok určený na predaj

Dlhodobý majetok sa klasifikuje ako majetok určený na predaj, keď jeho účtovnú hodnotu možno realizovať skôr predajom než nepretržitým používaním. Táto podmienka sa považuje za splnenú, len keď je predaj vysoko pravdepodobný, pričom majetok je k dispozícii na okamžitý predaj v stave, v akom sa práve nachádza. Spoločnosť sa musí usilovať o realizáciu predaja, o ktorom by sa malo predpokladať, že splní kritériá na vykázanie skončeného predaja do jedného roka od dátumu takejto klasifikácie.

Dlhodobý nehmotný majetok

Nehmotný majetok obstaraný samostatne sa vykazuje v obstarávacej cene a obstaraný v rámci obchodnej akvizície v reálnej hodnote k dátumu akvizície. Nehmotný majetok sa vykazuje v prípade pravdepodobnosti, že Skupine budú v budúcnosti plynúť ekonomické úžitky, ktoré možno pripísať práve danému majetku a obstarávacia cena tohto majetku sa zároveň dá spoľahlivo stanoviť.

Pri prvotnom vykázaní sa na skupinu nehmotného majetku aplikuje nákladový model. Odhadovaná doba životnosti tohto nehmotného majetku je konečná. Tento majetok sa odpisuje rovnomerne počas odhadovanej doby jeho životnosti. Doba a metóda odpisovania sa preverujú raz ročne, vždy na konci účtovného obdobia. Doba životnosti sa taktiež skúma raz ročne a v prípade potreby sa vykonávajú úpravy prospektívne.

Nedokončené investície predstavujú obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok a vykazujú sa v obstarávacej cene. Táto zahŕňa náklady na dlhodobý nehmotný majetok a iné priame náklady. Nedokončené investície sa neodpisujú, až kým príslušný majetok nie je pripravený na použitie.

Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky. Pri predaji alebo vyradení majetku sa obstarávacia cena a oprávky odúčtujú a zisk alebo strata vyplývajúce z predaja alebo vyradenia sa vykážu v zisku/strate za účtovné obdobie.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Počiatočná obstarávacía cena dlhodobého hmotného majetku zahŕňa nákupnú cenu a všetky priamo pripočítateľné náklady spojené s uvedením majetku do prevádzkyschopného stavu a na miesto, na ktorom sa bude používať. Výdavky vzniknuté po tom, ako bol dlhodobý majetok uvedený do prevádzky, napr. na opravy, údržbu a režijné náklady sa bežne účtujú do zisku/straty za účtovné obdobie v období, v ktorom vznikli.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatne sa oceňuje reálnou hodnotou, čo je hodnota, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje. Reálnou hodnotou sa oceňuje aj dlhodobý hmotný majetok novozistený pri inventarizácii.

Nedokončené investície predstavujú obstarávaný dlhodobý hmotný majetok a vykazujú sa v obstarávacej cene. Táto zahŕňa náklady na dlhodobý hmotný majetok a iné priame náklady. Nedokončené investície sa neodpisujú, až kým príslušný majetok nie je pripravený na použitie.

Pozemky sú vykázané v obstarávacej cene. Pozemky sa neodpisujú.

Odpisy

Každá zložka dlhodobého nehmotného a hmotného majetku sa odpisuje rovnomerne počas ich predpokladanej doby životnosti. Obvyklé doby životnosti pre rôzne typy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku sú nasledovné:

	Roky
Softvér	4-5
Oceniteľné práva	50
Drobný nehmotný majetok	4-5
Budovy a stavby	30-120
Stavby inžinierske	20-100
Energetické hnacie stroje a zariadenia	8-30
Prístroje a zvláštne technické zariadenia	8-25
Pracovné stroje a zariadenia	4-10
Plavidlá	30-60
Ostatné dopravné prostriedky	6-25
Inventár	10-30
Drobný hmotný majetok	5-15

Doba životnosti a metódy odpisovania sa preverujú minimálne raz ročne, s cieľom zabezpečiť konzistentnosť metódy a doby odpisovania s očakávaným prílivom ekonomických úžitkov z dlhodobého majetku.

Investície do nehnuteľností

Investície do nehnuteľností sú nehnuteľnosti držané za účelom získania nájomného alebo kapitálového zhodnotenia. Skupina v investíciách do nehnuteľností vykazuje prenajímané budovy.

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej zvierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Kritériom pre zaradenie bolo prenajatie rozhodujúcej časti majetku. Po prvotnom vykázaní sa investície do nehnuteľností oceňujú obstarávacou cenou zníženou o oprávky a kumulované straty zo znehodnotenia. Doba a metóda odpisovania majetku klasifikovaného ako investície do nehnuteľností sa zhodujú s dobou a metódou odpisovania budov uvedených v bode Odpisy.

Zníženie hodnoty nefinančných aktív

Pri dlhodobom nehmotnom a hmotnom majetku sa posúdi, či došlo k zníženiu hodnoty majetku, ak je posúdenie na ročnej báze vyžadované alebo ak udalosti alebo zmeny okolností indikujú, že účtovná hodnota majetku nie je návratná. Strata zo zníženia hodnoty majetku sa vykazuje v zisku/strate za účtovné obdobie vo výške, o ktorú účtovná hodnota majetku alebo jednotky generujúcej peňažné prostriedky prevyšuje ich realizovateľnú hodnotu, ktorou je buď čistá predajná cena majetku alebo jeho hodnota z používania podľa toho, ktorá je vyššia. Čistá predajná cena je čiastka získateľná z predaja majetku za obvyklé ceny, kým hodnota z používania je súčasná hodnota odhadovaných čistých budúcich peňažných tokov zo stáleho používania majetku a z jeho vyradenia na konci jeho životnosti. Pre jednotlivé položky majetku sa robí odhad ich realizovateľnej hodnoty alebo, ak to nie je možné, robí sa pre jednotku generujúcu peňažné prostriedky. Ku koncu každého účtovného obdobia Skupina overuje, či neexistuje indikátor zníženia alebo pominutia dovtedy vykázaného znehodnotenia. Už vykázané znehodnotenie sa môže odúčtovať iba v prípade zmeny v predpokladoch, za akých bolo vytvorené. Odúčtovanie je limitované tak, aby zostatková hodnota aktíva neprekročila jeho spätné získateľnú hodnotu, ani zostatkovú hodnotu po odpisoch, ktoré by sa účtovali, ak by v predchádzajúcich rokoch na aktíve nebolo vykázané znehodnotenie.

Zníženie hodnoty goodwillu sa posudzuje na ročnej báze alebo častejšie vtedy, ak udalosti alebo zmeny okolností naznačujú, že účtovná hodnota môže byť znížená. Zníženie hodnoty sa pri goodwillu určí tak, že sa posúdi realizovateľná hodnota jednotky generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupiny jednotiek generujúcich peňažné prostriedky), na ktorú sa goodwill vzťahuje. Ak je realizovateľná hodnota takejto jednotky generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupiny jednotiek generujúcich peňažné prostriedky) nižšia ako účtovná hodnota jednotky generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupiny jednotiek generujúcich peňažné prostriedky), na ktorú bol alokovaný goodwill, zaúčtuje sa strata zo zníženia hodnoty. Straty zo zníženia hodnoty súvisiace s goodwillom nie je možné v budúcich obdobiach zrušiť. Testy na zníženie hodnoty goodwillu vykonáva Skupina každoročne k 31. decembru.

Zásoby

Zásoby sú vykazované v obstarávacích cenách alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá z nich je nižšia, po vytvorení opravnej položky na pomaly obrátkové a zastarané položky. Čistá realizovateľná hodnota je predajná cena v bežnom obchodnom styku znížená o náklady na predaj. Výdavky na odpísanie zásob sa oceňujú metódou FIFO.

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Pohľadávky sa vykazujú v nominálnej hodnote zníženej o opravnú položku na pochybné pohľadávky. Ak časová hodnota peňazí je významná, pohľadávky sa oceňujú v amortizovanej cene s použitím metódy efektívnej úrokovej sadzby zníženej o opravnú položku.

Opravná položka sa účtuje do zisku/straty za účtovné obdobie, ak existuje objektívny predpoklad (napr. pravdepodobnosť nesolventnosti alebo významné finančné ťažkosti dlžníka), že Skupina nebude schopná zinkasovať všetky dlžné čiastky v súlade s pôvodnými obchodnými podmienkami. Znehodnotenú dlžnú čiastku sú odpísané, ak sa považujú za nevymožiteľné.

Pohľadávky z obchodného styku sú klasifikované ako obežné aktíva, pokiaľ sa očakáva, že budú zinkasované v rámci bežného obchodného cyklu, ktorým je obdobie rovné alebo kratšie ako 1 rok. V opačnom prípade sú vykazované ako dlhodobé aktíva.

Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Peňažné prostriedky zahŕňajú hotovosť a bankové účty. Peňažné ekvivalenty sú krátkodobé vysoko likvidné investície ľahko zameniteľné za hotovosť so zostatkovou dobou splatnosti menej ako 3 mesiace od dátumu obstarania, pri ktorých existuje len nepatrné riziko, že dôjde k zmene ich hodnoty.

Základné imanie

Štruktúru základného imania tvoria akcie na meno.

Rezervy na záväzky

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má Skupina súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku koncu účtovného obdobia a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku.

Rezerva na odstupné

Zamestnanci Skupiny majú podľa slovenskej legislatívy hneď po ukončení pracovného pomeru z titulu organizačných zmien nárok na odstupné. Výška tohto záväzku je zahrnutá do rezerv na záväzky vo výkaze finančnej pozície, pokiaľ je definovaný a oznámený plán zníženia počtu zamestnancov a pokiaľ sú splnené podmienky na jeho implementáciu. V účtovnom období nebol plán zníženia zamestnancov pre nasledujúce účtovné obdobie definovaný.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Rezerva na nevyčerpané náhradné voľno

Rezerva na nevyčerpané náhradné voľno sa tvorí vtedy, keď je vznik nákladov na preplatenie náhradného voľna pravdepodobný a tieto sa dajú spoľahlivo odhadnúť. Skupina je povinná zaplatiť svojim zamestnancom náhradu vo výške násobku základnej hodinovej mzdy a počtu dní náhradného voľna. Ďalej zamestnancom, ktorí majú zostatok náhradného voľna presahujúci 400 hodín prislúcha 40 % nadčasový príplatok.

Penzijný program so stanovenými príspevkami

Skupina odvádza počas roka príspevky do štátnych programov sociálneho a verejného zdravotného poistenia v zákonom stanovenej výške vychádzajúcej z hrubých miezd. Počas celého obdobia Skupina odvádzala príspevky vo výške 35,2% (2012: 35,2 %) zo stanoveného základu, maximálne však zo sumy 3 930,00 € (2012: 1 153,50 € až 3 076,00 €), pričom príspevky zamestnancov predstavovali ďalších 13,4 % (2012: 13,4 %). Náklady na uvedené odvody uhradené Skupinou sa účtujú do zisku/straty v tom istom období ako príslušné mzdové náklady.

Lízing

Určenie, či zmluva obsahuje prvky lízingu alebo je lízingom, závisí od podstaty zmluvy pri jej uzatvorení. Zmluva je považovaná za zmluvu, ktorá obsahuje prvky lízingu a je podľa toho zaúčtovaná, ak jej splnenie závisí od použitia špecifického aktíva alebo prevodu práva používať aktívum.

Majetok obstaraný formou finančného lízingu, pri ktorom sa na Skupinu prenášajú v podstate všetky výhody a riziká charakteristické pre vlastníctvo prenajatého majetku, sa na začiatku nájomného vzťahu aktivuje v jeho reálnej hodnote alebo v súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok podľa toho, ktorá z týchto dvoch hodnôt je nižšia. Každá lízingová splátka je rozdelená na finančnú zložku a splátku istiny tak, aby sa dosiahla konštantná úroková miera uplatnená na neuhradenú časť záväzku z lízingu. Finančná zložka sa účtuje do nákladov.

Aktivovaný prenajatý majetok sa odpisuje počas odhadovanej doby životnosti majetku. Počiatočné priame náklady spojené s uzatvorením zmluvy na finančný lízing sú pripočítané k účtovnej hodnote prenajatého majetku a vykazované počas doby trvania lízingu.

Prenájom, pri ktorom podstatnú časť rizík a výhod charakteristických pre vlastníctvo majetku znáša prenajímateľ, sa klasifikuje ako operatívny lízing. Platby realizované za operatívny lízing sa vykazujú ako náklad vo výkaze ziskov a strát rovnomerne počas doby trvania lízingu.

Dane z príjmov

Daň z príjmov pozostáva zo splatnej dane a odloženej dane.

Daň z príjmov Spoločnosti a jej dcérskych spoločností sa vypočítava z účtovného výsledku hospodárenia zisteného podľa účtovných predpisov platných v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím sadzby dane z príjmov vo výške 22 %.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Jej výška je založená na očakávanom spôsobe realizácie alebo zúčtovania účtovnej jednoty majetku a záväzkov, s použitím daňových sadzieb platných ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Odložená daň sa účtuje vo výkaze komplexného výsledku, s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo vo vlastnom imaní, v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní.

Odložený daňový záväzok sa vykazuje všeobecne pre všetky dočasné rozdiely. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, pokiaľ je pravdepodobné, že Skupina dosiahne zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať. Účtovná hodnota odloženej daňovej pohľadávky sa preveruje ku koncu každého účtovného obdobia a znižuje sa vtedy, ak už nie je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, ktorý umožní umoriť časť alebo celú odloženú daňovú pohľadávku.

Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú, ak je pravdepodobné, že do Skupiny budú plynúť ekonomické úžitky spojené s transakciou a výška výnosu sa dá spoľahlivo určiť. Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty po poskytnutí služby. Výnosy z prenájmu sú vykazované počas doby prenájmu na lineárnej báze.

Úroky sa vykazujú proporcionálne zohľadňujúc efektívny výnos z príslušného majetku.

Dividendy

Dividendy sa účtujú v období, v ktorom ich schválilo valné zhromaždenie.

Zisk na akciu

Výpočet základného zisku na akciu vychádza zo zisku/straty prislúchajúceho kmeňovým akcionárom použitím váženého priemerného počtu akcií. Neexistujú žiadne reduktujúce potenciálne kmeňové akcie. So všetkými akciami sú spojené rovnaké práva.

Zverejňovanie podľa segmentov

Na účely riadenia je Skupina rozdelená do štyroch veľkých prevádzkových segmentov: Preprava, Preklad, Údržba a Ostatné. Segment Ostatné zahŕňa najmä aktíva a záväzky, náklady a výnosy súvisiace s prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku, ubytovacími službami, poskytovaním pôžičiek iným podnikateľským subjektom, predaj obchodných podielov.

Podmienené aktíva a záväzky

Podmienené aktíva sa nevykazujú v konsolidovanej účtovnej závierke, avšak zverejňujú sa v poznámkach k účtovnej závierke, ak je pravdepodobné, že z nich budú plynúť ekonomické úžitky. Podmienené záväzky sa nevykazujú v konsolidovanej účtovnej závierke, pokiaľ neboli obstarané po podnikovej kombinácii. V poznámkach k účtovnej závierke sa zverejňujú len vtedy, ak možnosť úbytku zdrojov stelesňujúcich ekonomické úžitky nie je vzdialená.

Významné účtovné posúdenia a odhady

Zdroje neistoty pri odhadoch

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS si vyžaduje použitie určitých účtovných odhadov a predpokladov, ktoré majú dopad na čiastky vykazované v účtovnej závierke. Hoci tieto odhady sú založené na najlepšom poznaní aktuálnych udalostí a postupov, skutočné výsledky sa môžu od týchto odhadov líšiť.

Podrobnejší popis odhadov je uvedený v príslušných poznámkach, avšak najvýznamnejšie odhady zahŕňajú:

Doba odpisovania a zostatková hodnota hmotného majetku

Vedenie Spoločnosti určuje dobu odpisovania a zostatkovú hodnotu hmotného majetku na základe aktuálnych strategických cieľov Spoločnosti. Vedenie Spoločnosti rozhoduje k súvahovému dňu, či použité predpoklady pri tomto určovaní sú stále vhodné.

Dosiahnuteľnosť zdaniteľných príjmov, voči ktorým možno vykázat' odložené daňové pohľadávky.

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pre všetky nevyužité daňové straty v rozsahu, že je pravdepodobné, že bude dosiahnuteľný zdaniteľný zisk, voči ktorému bude možné straty zarátať. Pre stanovenie hodnoty odložených daňových pohľadávok, ktoré môžu byť vykázané, sú potrebné zásadné odhady manažmentu založené na odhade obdobia vzniku a výšky budúcich zdaniteľných ziskov spolu s budúcimi stratégiami daňového plánovania. Účtovná hodnota vykázaných odložených daňových pohľadávok predstavuje k 31. decembru 2013

91 tis. €.

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

5. Dlhodobý nehmotný majetok

	Softvér	Ostatný dlhod. nehmotný majetok	Nedokončené investície	Goodwill	Spolu
Stav k 1. januáru 2012					
Obstarávacia cena	885	126	25	538	1 574
Oprávky a zníženie hodnoty	-804	-120	0		-924
Účtovná hodnota	81	6	25	538	650
Rok končiaci 31. decembra 2012					
Počiatočná účtovná hodnota	81	6	25	538	650
- prírastky	68	1	54		123
- odpisy	-40	-3			-43
- úbytky			-68		-68
Konečná účtovná hodnota	109	4	11	538	662
Stav k 31. decembru 2012					
Obstarávacia cena	953	127	11	538	1 629
- úbytky	-3	-3			-6
Oprávky a zníženie hodnoty	-844	-123	0	0	-967
- úbytky	3	3			6
Účtovná hodnota	109	4	11	538	662
Rok končiaci 31. decembra 2013					
Počiatočná účtovná hodnota	109	4	11	538	662
- prírastky	7	3	11	28	49
- odpisy	-46	-2			-48
- úbytky			-10		-10
Konečná účtovná hodnota	70	5	12	566	653
Stav k 31. decembru 2013					
Obstarávacia cena	957	127	22	566	1 672
- úbytky			-10	0	-10
Oprávky a zníženie hodnoty	-887	-122	0	0	-1 009
- úbytky					0
Účtovná hodnota	70	5	12	566	653

Skupina nemá žiadny nehmotný majetok s neurčitou dobou životnosti.

Goodwill vznikol pri akvizícii spoločnosti DUNAQUA a.s. a Ponton City a.s. ako rozdiel medzi nižšou reálnou hodnotou získaného podielu Spoločnosti na čistých identifikovateľných aktívach, záväzkoch a podmienených záväzkoch podniku a jeho vyššou obstarávacou cenou. Na konci účtovného obdobia Skupina posúdila návratnú hodnotu goodwillu a neidentifikovala žiadne zníženie hodnoty.

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

6. Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky, budovy a stavby	Samostatné hnuteľné veci	Ostatný dlh.majetok umelec.diela	Nedokončené investície	Poskytnuté preddavky	Spolu
Stav k 1. januáru 2012						
Obstarávacia cena	58 052	83 430	1 398	405	28	143 313
Oprávky a zníženie hodnoty	-14 698	-51 275	-1 030			-67 003
Účtovná hodnota	43 354	32 155	368	405	28	76 310
z toho:						
majetok určený na predaj	484	601				1 085
investície do nehnuteľností	8 415					8 415
Dlhodobý hmotný majetok	34 455	31 554	368	405	28	66 811
Rok končiaci 31. decembra 2012						
Počiatočná zostatková hodnota	43 354	32 155	368	405	28	76 310
- prírastky	828	2 204	70	2 831	367	6 300
- odpisy	-1 102	-2 351	-94			-3 550
- zníženie hodnoty majetku	-47	47				0
- úbytky				-2 930	-395	-3 325
Konečná účtovná hodnota	43 033	32 055	344	306	0	75 738
Stav k 31. decembru 2012						
Obstarávacia cena	58 880	85 634	1 468	306	0	146 288
- úbytky	-39	-2 272	-90			-2 401
- úbytky spoločný podnik	-6 337	-615				
Oprávky a zníženie hodnoty	-15 847	-53 579	-1 125			-70 551
- úbytky spoločný podnik	649	55				
- úbytky	39	2 272	90			2 401
Účtovná hodnota	37 345	31 495	343	306	0	69 489
z toho:						
majetok určený na predaj	475	747				1 222
investície do nehnuteľností	8 121					8 121
Dlhodobý hmotný majetok	28 749	30 748	343	306	0	60 146
Rok končiaci 31. decembra 2013						
Počiatočná zostatková hodnota	37 345	31 495	343	306	0	69 489
- prírastky	336	1 839	55	1 807	451	4 488
- odpisy	-1 820	-2 249	-91			-4 160
- úbytky				-2 012	-414	-2 426
Konečná účtovná hodnota	35 861	31 085	307	101	37	67 391
Stav k 31. decembru 2013						
Obstarávacia cena	52 840	84 586	1 433	101	37	138 997
- úbytky	-1 297	-407	-68			-1 772
Oprávky a zníženie hodnoty	-16 979	-53 501	-1 126			-71 606
- úbytky	1 297	407	68			1 772
Účtovná hodnota	35 861	31 085	307	101	37	67 391
z toho:						0
majetok určený na predaj	936	3 264				4 200
investície do nehnuteľností	7 962					7 962
Dlhodobý hmotný majetok	26 963	27 821	307	101	37	55 229

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Poistenie majetku

Dlhodobý hmotný majetok je poistený vo výške 257 093 tis. €. Poistenie zahŕňa všetky riziká materiálnej straty alebo poškodenia, vrátane poruchy strojov a zariadení.

7. Investície do nehnuteľností

	31. december 2013	31. december 2012 po úprave
Nehuteľný majetok	7 962	8 121
Celkom	7 962	8 121

8. Dlhodobý majetok určený na predaj

Skupina vyčlenila dlhodobý majetok, ktorý určila na predaj. Ide najmä o dlhodobý hmotný majetok, ktorý nemôže byť použitý na svoju podnikateľskú činnosť.

	31. december 2013	31. december 2012 po úprave
Nehuteľný majetok	936	475
Huteľný majetok	3 264	747
Celkom	4 200	1 222

9. Dcérske spoločnosti

Obchodné meno	Krajina registrácie	Činnosť	Majetková účasť		Hodnota investície	
			31. december 2013	31. december 2012	31. december 2013	31. december 2012
Ferroservis Bratislava s.r.o.	Slovensko	preklad, skladovanie a manipulácia tovarov	100%	100%	2 065	2 065
Slovenská plavba a prístavy - Lodenica, s.r.o.	Slovensko	rekonštrukcia, oprava a údržba plavidiel	100%	100%	830	830
DUNAQUA a.s.	Slovensko	ubytovacie služby	100%	100%	464	464
PONTON CITY a.s.	Slovensko	sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby a služieb	100%	50%	25	13

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Činnosti vyššie uvedených podnikateľských subjektov sú zväčša spojené so základnou činnosťou Skupiny.

Spoločnosť Slovenská plavba a prístavy a.s. vlastní nepriamo prostredníctvom dcérskej spoločnosti Ferroservis Bratislava s.r.o. 100 % hlasovacích práv v spoločnosti DUNAQUA a.s. a prostredníctvom dcérskej spoločnosti Slovenská plavba a prístavy – Lodenica, s.r.o. vlastní 100 % hlasovacích práv v spoločnosti PONTON CITY a.s.

10. Investície v spoločných podnikoch

Obchodné meno	Krajina registrácie	Činnosť	Majetková účasť		Hodnota investície	
			31. december		31. december	
			2013	2012	2013	2012
Danube Gate	Holansko	nákladka, vykládka a prekládka vo vnútrozmeskej plavbe a v železničnej doprave	50%	-	18	-
Interlichter	Maďarsko	preprava tovarov	25%	25%	163	163
DALBY a.s.	Slovensko	prevádzkovanie prekladišťa nákladov, skladovanie	50%	50%	400	400

Súhrnné finančné informácie za spoločné podniky

	DALBY a.s.		Interlichter		Danube Gate	
	31. december		31. december		31. december	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Dlhodobé aktíva	5 756	5 613	1 841	1 871	38	-
Obežné aktíva	2 512	1 368	428	473	381	-
Aktíva celkom	8 268	6 981	2 269	2 344	419	-
Dlhodobé záväzky	-	6 490	-	-	-	-
Krátkodobé záväzky	7 866	357	23	166	1 052	-
Záväzky celkom	7 866	6 847	23	166	1 052	-
Čisté aktíva	402	134	2 246	2 178	-633	-
Podiel na čistých aktívach spoločného podniku	201	67	562	545	0	-

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

	DALBY a.s.		Interlichter		Danube Gate	
	Rok končiaci 31. decembra		Rok končiaci 31. decembra		Rok končiaci 31. decembra	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Prevádzkové výnosy	3 629	3 129	3 769	6 244	1 639	-
Prevádzkové náklady	-2 823	-2 721	-3 689	-6 203	-2 289	-
Finančné výnosy/náklady netto	-472	-444	11	-14	-	-
Daň z príjmov	-74	-	-	-	-	-
Zisk/(strata) za účtovné obdobie	260	-36	91	27	-650	-
Ostatný komplexný výsledok	-	-	-	-	-	-
Komplexný výsledok celkom	260	-36	91	27	-650	-
Podiel na zisku/(strate) spoločného podniku	130	-18	23	7	-18	-
Podiel na komplexnom výsledku spoločného podniku	130	-18	23	7	-18	-

- Podiel na čistých aktívach a na zisku/strate spoločného podniku Danube Gate vykázaný len do výšky majetkovej účasti v spoločnosti.

11. Ostatné dlhodobé aktíva

	31. december 2013	31. december 2012 po úprave
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	10 893	11 791
Ostatné	14	3
Celkom	10 907	11 794

12. Zásoby

	31. december 2013	31. december 2012 po úprave
Materiál	1 856	2 658
Nedokončená výroba	47	191
Tovar	1	1
Preddavky poskytnuté na zásoby	-	155
Celkom	1 904	3 005

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

13. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné, vrátane dane z príjmov

	31. december 2013	31. december 2012 po úprave
Pohľadávky z obchodného styku	5 042	4 612
Opravná položka k pochybným pohľadávkam	-518	-384
Pohľadávky z obchodného styku netto	4 524	4 228
Pohľadávky z dane z príjmov	439	29
Daňové pohľadávky	314	345
Iné pohľadávky	4 521	3 494
Celkom	9 798	8 096

Pohľadávky z obchodného styku nie sú úročené a majú väčšinou 14 – dňovú splatnosť.

Členenie pohľadávok z obchodného styku:

	31. december 2013		
	do lehoty	po lehote	celkom
Krátkodobé pohľadávky	3 407		3 407
do 30 dní		542	542
od 31 do 180 dní		537	537
od 181 do 365 dní		284	284
nad 365 dní		272	272
Celkom	3 407	1 635	5 042

	31. december 2012 po úprave		
	do lehoty	po lehote	celkom
Krátkodobé pohľadávky	2 468		2 468
do 30 dní		1 309	1 309
od 31 do 180 dní		243	243
od 181 do 365 dní		139	139
nad 365 dní		453	453
Celkom	2 468	2 144	4 612

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
Stav na začiatku roka	384	699
Vykázané straty zo zníženia hodnoty pohľadávok (tvorba)	289	65
Odúčtovanie straty zo zníženia hodnoty pri odpise pohľadávok	-155	-380
Odúčtovanie straty zo zníženia hodnoty	-	-
Končený stav	518	384

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Veková štruktúra pohľadávok z obchodného styku po lehote splatnosti, pri ktorých nedošlo k zníženiu hodnoty:

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
do 30 dní	542	1 309
od 31 do 180 dní	537	243
od 181 do 365 dní	143	139
nad 365 dní	33	71
Celkom	1 255	1 762

Veková štruktúra opravnej položky ku krátkodobým pohľadávkam z obchodného styku:

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
v lehote splatnosti	138	2
do 30 dní	-	-
od 31 do 180 dní	-	-
od 181 do 365 dní	141	-
nad 365 dní	239	382
Celkom	518	384

14. Peniaze a peňažné ekvivalenty

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
Peniaze v banke - EUR	8 157	6 120
Peniaze v banke - USD	30	25
Pokladničná hotovosť - EUR	13	11
Pokladničná hotovosť - CZK	1	1
Peňažné ekvivalenty	5	6
Celkom	8 206	6 163

Úrokové sadzby na bežných bankových účtoch sa pohybujú od 0,15 % do 0,4 % (2012: 0,15 % až 0,4 %).

Na účely konsolidovaného výkazu peňažných tokov pozostávajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty z nasledovných položiek:

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
Peniaze v banke	8 188	6 145
Pokladničná hotovosť	18	18
Celkom	8 206	6 163

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

15. Ostatné obežné aktíva

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
Náklady budúcich období	135	185
Príjmy budúcich období	13	857
Celkom	148	1 042

16. Základné imanie

Upísané základné imanie Spoločnosti pozostáva z 2 545 370 ks kmeňových akcií (31. december 2012: 2 545 370 kusov) v nominálnej hodnote 25,50 € na akciu. Všetky tieto akcie boli splatené v plnej výške.

17. Zmeny vo vlastnom imaní

	31. december 2 013	zmeny vo vlastnom imaní	31. december 2012 po úprave
Základné imanie	64 907	-	64 907
Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	2 461	-212	2 673
Nerozdelený zisk	17 592	-1 258	18 850
Celkom	84 960	-1 470	86 430

18. Dlhodobé záväzky z obchodného styku a iné záväzky

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
Dlhodobé záväzky z obchodného styku	176	77
Ostatné dlhodobé záväzky	153	14
Celkom	329	91

19. Dlhodobé rezervy

	2 013	2012 po úprave
Stav na začiatku roka	269	269
Rezerva vytvorená počas roka	-	3
Rezerva čerpaná počas roka	-40	-3
Konečný stav	229	269

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

K 31. decembru 2013 mala Skupina zaúčtovanú dlhodobú rezervu na pasívne súdne spory a s nimi súvisiace úroky z omeškania.

20. Závazky z obchodného styku a iné záväzky

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
Závazky z obchodného styku	2 337	3 988
Daňové záväzky	132	91
Závazky voči zamestnancom	271	322
Sociálne zabezpečenie	214	195
Iné záväzky	968	575
Celkom	3 922	5 171

Súčasťou iných záväzkov je aj sociálny fond. Prehľad o tvorbe a použití tohto fondu je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	2 013	2012 po úprave
Stav na začiatku roka	41	45
Zákonná tvorba na ťarchu nákladov	28	31
Čerpanie	-33	-35
Konečný stav	36	41

21. Rezervy na záväzky

	2 013	2012 po úprave
Stav na začiatku roka	403	537
Rezerva vytvorená počas roka	493	403
Rezerva čerpaná počas roka	-403	-537
Konečný stav	493	403

K 31. decembru 2013 mala Skupina zaúčtovanú krátkodobú rezervu na krytie odhadovaných záväzkov týkajúcich sa nevyfakturovaných služieb, nevyčerpaných dovolení, nevyplatených prémie a odmien, nevyčerpaného náhradného voľna a s nimi súvisiacich odvodov.

22. Odložená daň z príjmov

	31. december 2 013	31. december 2012 po úprave
Odložená daňová pohľadávka	91	52
Odložený daňový záväzok	9 928	8 568
Odložený daňový záväzok	9 837	8 516

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Skupina vykazuje odloženú daňovú pohľadávku z titulu tvorby opravných položiek k majetku (zásoby, pohľadávky), zaúčtovanej rezervy na prémie a náhradné voľno, ako aj neuhradených úrokov z omeškania. Odložený daňový záväzok sa vykazuje z rozdielu daňovej a účtovnej zostatkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku, vyfakturovaných a neuhradených úrokov z omeškania.

23. Prevádzkové výnosy a náklady

	Rok končiaci sa 31. decembra	
	2013	2012 po úprave
Tržby z predaja tovaru	2 231	1 783
Tržby z predaja služieb	29 654	33 548
Ostatné prevádzkové výnosy	2 922	1 686
Prevádzkové výnosy celkom	34 807	37 017
Spotreba surovín a materiálu	-10 807	-11 495
Nakúpené služby	-11 721	-14 571
<i>z toho: náklady na overenie účtovnej závierky a iné služby</i>	<i>-39</i>	<i>-40</i>
Osobné náklady	-6 307	-6 874
Dane a poplatky	-631	-640
Odpisy a amortizácia	-4 208	-3 593
Ostatné prevádzkové náklady	-1 719	-1 373
Prevádzkové náklady celkom	-35 393	-38 546
Prevádzkové výnosy/ (náklady) netto	-586	-1 529

24. Finančné výnosy a náklady

	Rok končiaci sa 31. decembra	
	2013	2012 po úprave
Výnosové úroky	805	704
Tržby z predaja cenných papierov a podielov	14	440
Kurzové zisky	4	-
Finančné výnosy celkom	823	1 144
Nákladové úroky	-1	-1
Predané cenné papiere a podiely	-14	-56
Kurzové straty	-12	-2
Ostatné finančné náklady	-39	-25
Finančné náklady celkom	-66	-84
Finančné výnosy/ (náklady) netto	757	1 060

25. Daň z príjmov

	Rok končiaci sa 31. decembra	
	2013	2012 po úprave
Splatná daň z príjmov	156	496
Odložená daň z príjmov	-304	-478
Daň z príjmov	-148	18

26. Zisk na akciu

	Rok končiaci sa 31. decembra	
	2013	2012 po úprave
Čistý zisk/strata pripadajúci na kmeňových akcionárov v tis. €	454	-498
Počet kmeňových akcií	2 545 370	2 545 370
Zisk/strata na akciu v hodnote 25,50 €	0,18	-0,17

Zisk na akciu sa vypočítava ako podiel čistého zisku/straty za účtovné obdobie pripadajúceho na kmeňových akcionárov a váženého priemerného počtu kmeňových akcií.

27. Finančné nástroje

Finančným nástrojom je hotovosť, kapitálový nástroj inej účtovnej jednotky, akákoľvek dohoda oprávňujúca získať alebo zaväzujúca poskytnúť hotovosť alebo iné finančné aktívum alebo akákoľvek dohoda oprávňujúca alebo zaväzujúca zámenu finančných aktív a záväzkov.

Účtovná hodnota finančných nástrojov:

	31. december 2013	31. december 2012 po úprave
Ostatné dlhodobé aktíva	10 907	11 794
Pohľadávky z obchodného styku	4 524	4 228
Peniaze a peňažné ekvivalenty	8 206	6 163
Ostatné obežné aktíva	148	1 042
Finančné aktíva	23 785	23 227
Záväzky z obchodného styku	2 337	3 988
Ostatné krátkodobé finančné záväzky	1 585	1 183
Finančné záväzky ocenené v zostatkovej hodnote	3 922	5 171

Skupina v sledovaných obdobiach nevyužívala derivátové finančné nástroje.

Reálna hodnota finančných nástrojov

Reálna hodnota pohľadávok a finančných záväzkov ocenených v amortizovaných nákladoch sa z dôvodu ich krátkej splatnosti významne nelíši od ich účtovnej hodnoty.

Riadenie finančného rizika

S držanými finančnými nástrojmi súvisia nasledovné riziká:

- Kreditné riziko
- Riziko likvidity
- Trhové riziko, ktoré zahŕňa: - úrokové riziko
menové riziko
komoditné riziko

Skupina môže pri riadení komoditného, kurzového a úrokového rizika vyplývajúceho z peňažných tokov z podnikateľských činností a finančných dohôd uzatvárať rozličné typy forwardov, swapov a opcií. V súlade s politikou celej Skupiny v oblasti riadenia rizika nie sú povolené žiadne špekulatívne obchody.

Kreditné riziko

Skupina predáva svoje výrobky a služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Skupina má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky a služby predávali zákazníkom s dobrou platobnou históriou. Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota každého finančného aktíva.

Riziko likvidity

Politikou Skupiny je, aby mala v súlade so svojou finančnou stratégiou dostatočné peňažné prostriedky a ekvivalenty. Skupina k 31. decembru 2013 nevykazuje žiadne významné úverové zdroje.

Menové riziko

Skupina je vystavená riziku spojenému s pohybom kurzov, ktoré vplývajú na náklady na kúpu fakturované v inej mene, ako je funkčná mena, t.j. USD. Celkové vystavenie sa riziku, ktoré vyplýva z menového rizika je nevýznamné, pretože prevažná časť nákupov je denominovaná v eurách, a preto nie sú predmetom zaistenia, ani iného sledovania vedením Spoločnosti.

Úrokové riziko

Úrokové riziko vyplýva z poskytnutých úverov, ktoré sú úročené pevnou (variabilnou) úrokovou sadzbou a vystavujú Skupinu riziku zmeny reálnych úrokových sadzieb.

Riziko zmien trhových cien

Pre elimináciu rizika zmien trhových cien sa v prípade kľúčových obchodných prípadov/komodít Skupina snaží o dosiahnutie dlhodobých kontraktov s fixnou cenou na strane dodávateľa a následné vytvorenie ekvivalentného vzťahu smerom k zákazníkom. Prípadné zmluvné mechanizmy realizácie cenových zmien vplyvom menového kurzu alebo oficiálnych taríf dodávateľov sú implementované aj do obchodných zmlúv so zákazníkmi Skupiny.

Riadenie kapitálu

Hlavným cieľom Skupiny v oblasti riadenia kapitálu je zaistiť zabezpečenie vysokého kreditného ratingu a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu s cieľom podporiť jej podnikateľskú činnosť a maximalizovať hodnotu akcionárom.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

28. Podmienené záväzky

Skupina eviduje v Notárskom centrálnom registri záložných práv peňažnú pohľadávku voči colnému úradu vo výške 1 621 523 €. Ide o zriadenie záložného práva medzi materskou spoločnosťou a Slovenskou sporiteľňou na základe poskytnutých bankových záruk na zabezpečenie colného dlhu vo výške 995 818 € a na zabezpečenie spotrebnej dane z minerálnych olejov vo výške 625 705 €.

29. Transakcie so spriaznenými osobami

Skupinu ovláda spoločnosť Slovenská plavba a prístavy a.s.. Počas roka Skupina neuskutočnila obchody so spriaznenými osobami, ktoré by neboli uzatvorené na základe obvyklých obchodných podmienok.

V priebehu roka Skupina uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami, ktoré nie sú konsolidovanými spoločnosťami v týchto konsolidovaných finančných výkazoch:

	2013						31. december 2013					
	Náklady na služby	Tržby zo služieb	Ostatné náklady	Ostatné výnosy	Finančné náklady	Finančné výnosy	Pohľadávky z obchodného styku	Záväzky z obchodného styku	Ostatné pohľadávky	Ostatné záväzky	Poskytnuté pôžičky	Prijaté pôžičky
Spoločné podniky		2 056				452	1 247				6 455	
Ostatné spriaznené osoby	155	268					9	2				
	2012						31. december 2012					
	Náklady na služby	Tržby zo služieb	Ostatné náklady	Ostatné výnosy	Finančné náklady	Finančné výnosy	Pohľadávky z obchodného styku	Záväzky z obchodného styku	Ostatné pohľadávky	Ostatné záväzky	Poskytnuté pôžičky	Prijaté pôžičky
Spoločné podniky		975				222	142				3 228	
Ostatné spriaznené osoby	189	444										

30. Udalosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

Po 31. decembri 2013 do dňa zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky nenastali žiadne udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva okrem nižšie uvedeného:

- predčasné splatenie pôžičky od spoločného podniku Dalby a.s. v januári 2014 vo výške 6 455 tis. €
- predaj nehnuteľnosti a hnutel'ných vecí v zostatkovej hodnote 451 tis. €.

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

K dátumu zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky majú orgány Spoločnosti nasledovné zloženie:

a) predstavenstvo

Ing. Jaroslav Michalco – predseda predstavenstva
Ing. Richard Petöcz
Anna Rovenská

b) dozorná rada

Gabriel Repán
Ing. Peter Malec
Colin Frank Clacy Souter

Zmeny v štatutárnych orgánoch Spoločnosti boli schválené valným zhromaždením dňa 17. júna 2014.

31. Vykazovanie podľa segmentov

Súvaha	Preprava	Preklad	Údržba	Ostatné	Celkom
31. december 2013					
Aktíva segmentu	29 226	28 707	1 801	40 036	99 770
Dlhodobé aktíva	24 913	21 804	507	32 490	79 714
Obežné aktíva	4 313	6 903	1 294	7 546	20 056
z toho:					
Zásoby	718	450	191	545	1 904
Pohľadávky celkom	584	3 193	622	5 399	9 798
Pohľadávky z obchodného styku	584	977	621	2 342	4 524
Peniaze a peňažné ekvivalenty	2 960	3 258	472	1 516	8 206
Ostatné obežné aktíva	51	2	9	86	148
Pasíva segmentu	997	16 055	1 746	80 972	99 770
Vlastné imanie	-	12 987	1 392	70 581	84 960
Závazky celkom	997	3 068	354	10 391	14 810
Závazky z obchodného styku	598	442	243	1 230	2 513

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Súvaha	Preprava	Preklad	Údržba	Ostatné	Celkom
31. december 2012					
Aktíva segmentu	31 849	28 955	2 327	37 749	100 880
Dlhodobé aktíva	24 953	23 789	316	33 516	82 574
Obežné aktíva	6 896	5 166	2 011	4 233	18 306
<i>z toho:</i>					
Zásoby	1 546	461	586	412	3 005
Pohľadávky celkom	2 074	2 458	683	2 881	8 096
Pohľadávky z obchodného styku	2 074	349	680	1 125	4 228
Peniaze a peňažné ekvivalenty	2 352	2 245	718	848	6 163
Ostatné obežné aktíva	924	2	24	92	1 042
Pasíva segmentu	1 702	16 532	2 218	80 428	100 880
Vlastné imanie		13 668	1 368	71 394	86 430
Závazky celkom	1 702	2 864	850	9 034	14 450
Závazky z obchodného styku	1 368	694	721	1 282	4 065

Výkaz ziskov a strát	Preprava	Preklad	Údržba	Ostatné	Celkom
Rok končiaci 31. decembra 2013					
Tržby segmentu	13 654	10 567	3 856	3 808	31 885
Ostatné prevádzkové výnosy okrem tržieb segmentu	107	1 049	125	1 641	2 922
Prevádzkové výnosy	13 761	11 616	3 982	5 448	34 807
Prevádzkové náklady	12 233	6 396	4 084	12 680	35 393
<i>Z toho odpisy a amortizácia</i>	<i>1 413</i>	<i>1 797</i>	<i>50</i>	<i>948</i>	<i>4 208</i>
Prevádzkový zisk/strata	1 528	5 220	-102	-7 232	-586
Finančné výnosy	-	120	8	695	823
Finančné náklady	-	15	1	50	66
Finančné výnosy/náklady netto	-	105	7	645	757
Zisk pred zdanením	1 528	5 325	-95	-6 587	171
Daň z príjmov	-	28	19	-195	-148
- splatná	-	-	47	110	157
- odložená	-	28	-28	-305	-305
Zisk/strata za účtovné obdobie	1 528	5 297	-114	-6 392	319

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Výkaz ziskov a strát	Preprava	Preklad	Údržba	Ostatné	Celkom
Rok končiaci 31. decembra 2012					
Tržby segmentu	18 742	9 933	2 398	4 258	35 331
Ostatné prevádzkové výnosy okrem tržieb segmentu	880	26	81	699	1 686
Prevádzkové výnosy	19 622	9 959	2 479	4 957	37 017
Prevádzkové náklady	20 722	6 298	3 157	8 369	38 546
Z toho odpisy a amortizácia	1 519	1 278	38	758	3 593
Prevádzkový zisk/strata	-1 100	3 661	-678	-3 412	-1 529
Finančné výnosy	-	58	3	1 083	1 144
Finančné náklady	-	1	1	82	84
Finančné výnosy/náklady netto	-	57	2	1 001	1 060
Zisk pred zdanením	-1 100	3 718	-676	-2 411	-469
Daň z príjmov	-	-31	11	38	18
- splatná	-	12	4	480	496
- odložená	-	-43	7	-442	-478
Zisk/strata za účtovné obdobie	-1 100	3 749	-687	-2 449	-487

Slovenská plavba a prístavy a.s. a dcérske spoločnosti

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie za rok končiaci 31. decembra 2013

Orgány Spoločnosti

Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I k 31. decembru 2013 majú orgány Spoločnosti nasledovné zloženie:

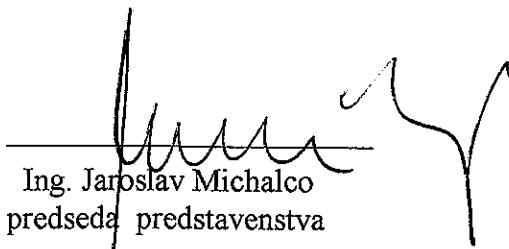
Predstavenstvo: Ing. Jozef Blaško – predseda predstavenstva
Ing. Jaroslav Michalco
Ing. Katarína Mihalovičová
Ing. Richard Petöcz
Anna Rovenská

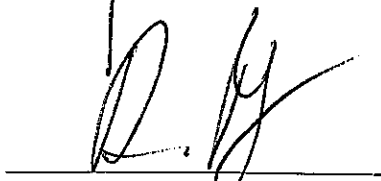
Dozorná rada: Ing. Peter Planý
Ing. Mária Blašková
Ing. Evžen Balko
Ing. Peter Malec
kpt. Jaroslav Pakan
Gabriel Repáň

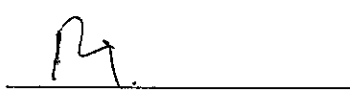
Funkčné požitky vyplácané členom predstavenstva a dozornej rady

Odmeny členom predstavenstva za rok 2013 predstavovali sumu 29 896 € (rok 2012: 29 875 €).
Odmeny členom dozornej rady za rok 2013 predstavovali sumu 35 873 € (rok 2012: 35 849 €).

Bratislava, 31. júla 2014


Ing. Jaroslav Michalco
predseda predstavenstva


Ing. Richard Petöcz
člen predstavenstva


Ing. Dana Ružičková
osoba zodpovedná za zostavenie
konsolidovanej účtovnej závierky



Phuon

